

Global Choice

Policy Conditions – United Arab Emirates

Global Choice is issued by Zurich International Life Limited ('the Company', 'Zurich', 'we', 'our' or 'us') and is based on an application by the Policy Owner ('you' or 'your') named in the Policy Schedule. The application, the Policy Conditions, the Policy Schedule and any endorsements issued by the Company shall be deemed to be incorporated into the Policy.

Please keep these Policy Conditions and the Policy Schedule in a safe place for future reference.

Discretion

In these Policy Conditions, where we can use our discretion to make a decision, require information or evidence, use judgement and reserve the right or make changes, this will be done reasonably, proportionately, fairly and in accordance with laws and regulations.

Contents

1. Glossary of the terms used in this document	5	6. Surrenders and regular withdrawals	11
2. Policy details	7	6.1 Regular withdrawal	11
2.1 The Policy	7	6.2 Partial Surrender	11
2.2 Policy Owner	7	6.3 Special conditions for regular withdrawals and partial Surrenders	12
2.3 Life Insured	7	6.4 Full Surrender	12
2.4 'Life of another' Policies	7	6.5 Minimum Surrender Value	12
2.5 Policy Term	7	7. Policy charges	12
2.6 Policy Currency	7	7.1 Regular Premium charge	12
2.7 Policy Owner/Life Insured change of name or address	7	7.2 Policy management charge	12
2.8 Incorrect date of birth of the Life Insured	7	7.3 Ongoing Charges Figure	12
3. Premiums	7	8. Conditional and transactional charges	12
3.1 Payment of Premiums	7	8.1 Switch charge	12
3.2 Initial Period	7	8.2 Currency Switch charge	12
3.3 Variance in Premium	8	8.3 Currency exchange charge	12
3.4 Increases to regular Premiums	8	8.4 Fund Investment Adviser charge	13
3.5 Decreases in regular Premiums	8	8.5 Partial Surrender charge	13
3.6 Paid-up	8	8.6 Full Surrender charge	13
3.7 Restarting regular Premiums on a Paid-Up Policy	8	8.7 Additional Life Cover Benefit charge	13
3.8 Lapse	9	8.8 Waiver of Premium Benefit charge	13
4. Funds and Units	9	9. Changes to charges	13
4.1 Units	9	10. Making a Benefit claim	13
4.2 The Funds	9	10.1 When will a claim not be paid	14
4.3 Switching Funds	9	10.2 When a Waiver of Premium Benefit claim will not be paid	15
4.4 How we calculate your Policy Value	9	11. When will the Policy end	15
4.5 Deferral of adding or deducting Units	9	12. Assigning your Policy	15
4.6 Deferral of payment	9	13. Beneficiary nomination	15
4.7 Fund Investment Adviser	9	14. Notices to us	15
5. Amount paid on death	9	15. Law and interpretation	15
5.1 Additional Life Cover Benefit	10	16. Compliance with laws and regulations	16
5.2 Waiver of Premium Benefit	10	17. Anti-Money Laundering Regulations and sanctions	17

18. Context	17	28. Sanctions	19
19. Changes to the Policy Conditions	17	29. General right to make changes	19
20. Force majeure	17	30. Rights of third parties	19
21. Exchanging information for international tax compliance purposes	17	31. The Isle of Man Policyholders' Compensation Fund	19
22. Reporting to tax authorities	18	32. Right to cancel	20
23. Termination right due to regulatory exposure	18	33. Data protection and disclosure information	20
24. Changing tax residency	18	34. Disclaimer	21
25. Payment restrictions	18	35. How to keep track of your Policy Value	21
26. Non-cooperating Policy Owner and conditional payment	18	36. Complaints	21
27. Taxation	19	37. How to contact us	22

1. Glossary of terms used in this document

Additional Life Cover	An optional Benefit which pays out an additional cash sum on the death of the first of the Lives Insured.
Anti-Money Laundering Regulations	A set of procedures, laws or regulations designed to stop the process by which criminals attempt to conceal the true origin and ownership of the proceeds of criminal activities.
Assign	To legally transfer of ownership of the Policy.
Beneficiary	A person or a company nominated by the Policy Owner to receive the Benefit claim amount upon death of the Life Insured.
Benefit	A coverage under the policy which pays the sum insured upon a valid claim. Details of the Benefits available can be found in this document.
Claim Event	Any event that occurs to a Life Insured that meets the appropriate definition contained in these Policy Conditions, and which triggers the payment of a Benefit claim.
Fund	A unitised portfolio of investments managed by a Fund Manager.
Fund Manager	The person or corporate entity responsible for a Fund's strategy and managing its day to day trading.
Lapse	This occurs when the Policy Value can no longer sustain the ongoing charges, or as a result of us ending the Policy in accordance with these Policy Conditions. Once a Policy has Lapsed it comes to an end and all Benefits stop.
Life Insured	The person(s) whose life is insured under the Policy.
Medical Specialist	A person with medical qualifications which are relevant to the medical condition which is the subject of the claim, and who is registered as a specialist in the country in which the opinion is sought.
Ongoing Charges Figure (OCF)	It gives the most accurate measure of what it costs to invest in a Fund. It is made up of the annual management charge and a variety of other operating costs. These charges cover the cost of running the Fund. This charge is deducted daily before calculating the unit price.
Policy	These Policy Conditions, together with the application form including any supplementary forms, your Policy Schedule and any endorsement issued by us.
Policy Anniversary	The anniversary of the Policy Commencement Date.
Policy Commencement Date	The date shown on your Policy Schedule from when the Policy and Policy charges start.
Policy Currency	The currency in which Premiums, Policy charges, withdrawals, Surrenders and the Life Cover Benefit are payable as shown on the Policy Schedule.

Policy Owner	The individual or entity that enters into the contract of insurance with the Company, that owns the Policy and that has the right to exercise all privileges under the Policy.
Policy Schedule	A document produced by us that provides a summary of your Global Choice application including but not limited to the Policy number, name of Policy Owner and Life Insured, Premium amount, Policy charges and Funds selected by you.
Policy Value	The value of all Units held by the Policy. In the context of this Policy, we may refer the term Policy Value as Fund Value across the product literature.
Premium	The amount of money you send us to invest into your Policy.
Premium Due Date	The date on which your regular Premiums are due.
Sum at Risk	The Sum at Risk is the amount payable on death in excess of the Policy Value.
Surrender	When you decide you no longer want to remain invested in the Policy and would like to receive the Surrender Value.
Surrender Value	The Policy Value less any applicable Surrender charge.
Switch	When some or all of the Units in a Fund, or Funds are sold and the same value is then reinvested in another Fund or Funds.
Unit	The equal portions into which a Fund is divided.
Waiver of Premium Benefit	An optional Benefit in which Premiums due are paid by us, should you become totally disabled (as defined in condition 5.2 Waiver of Premium Benefit).
Whole of Life	A type of insurance Policy where there is no fixed Policy term and the Policy remains in force while there is at least one Life Insured.

2. Policy details

2.1 The Policy

We will send you your Policy Schedule and further documents which confirm all the details about your Policy when your Policy is issued.

2.2 Policy Owner

The Policy Owner can be either one or two individuals with a minimum age of 18 and a maximum age of 74, a single trust or a single corporate entity. The Policy Owner is shown in the Policy Schedule.

2.3 Life Insured

The Life Insured can be either one or two individuals with a minimum age of 18 and a maximum age of 74 for the Additional Life Cover Benefit or 59 if the Waiver of Premium Benefit is selected.

Once the Policy has been issued, a Life Insured may not be changed or removed. The Life Insured is shown in the Policy Schedule.

2.4 'Life of another' Policies

The Policy can be taken out on someone else's life as long as they agree and the Policy Owner can show, at the time the Policy is effected, that they would be financially disadvantaged if the Life Insured were to die.

2.5 Policy term

There is no fixed Policy Term. The Policy remains in force Whole of Life as long as there is at least one Life Insured and the Policy Value does not fall to zero.

2.6 Policy Currency

All Premiums, Policy charges, withdrawals, Surrender and any additional Benefits will be in the Policy Currency chosen in the application form.

The Policy Owner may choose to pay the Premium in any freely convertible currency. However, this will be converted to the Policy Currency on receipt and will be subject to the exchange rates applied by the Company at the relevant time.

2.7 Policy Owner/Life Insured changes of name or address

The Company will use the address shown in the application form for all correspondence until it is notified otherwise. The Policy Owner must inform the Company in writing of any change in name or contact details and the Company may require documentary evidence to substantiate such a change.

2.8 Incorrect date of birth of the Life Insured

If the date of birth of the Life Insured stated in your Policy Schedule is not correct due to information provided when you applied or any other supporting documentation, an adjustment may be made by us to the Additional Life Cover and/or Waiver of Premium Benefit charge. If the incorrect date of birth means that the Life Insured was not eligible for the Additional Life Cover and/or Waiver of Premium Benefit, the Benefit(s) will be removed and all charges will be refunded.

3. Premiums

3.1 Payment of Premiums

Your Policy starts when your first Premium is received and all other applicable requirements are met by you.

All Premiums must be sent to us by a payment method acceptable to us and you must bear any charge made by your bank or any other financial institution for making the Premium payments.

We reserve the right to refuse to accept Premiums or ask for a change in Premium(s) to avoid breaching any Anti-Money Laundering Regulations or other applicable laws and regulations in the UAE, the Isle of Man or any other relevant jurisdiction.

All Premium payments should be in the Policy Currency. Payment in any other freely convertible currency will be converted by us into the Policy Currency. All currency conversions will be subject to the exchange rates determined by us at the time.

Regular Premiums are paid monthly, quarterly, half-yearly or yearly and must be paid within three months of the Premium Due Date.

You should pay the Premium of such amount and at such frequency as shown in your Policy Schedule.

3.2 Initial Period

An Initial Period is a period of time during which we deduct a Regular Premium charge from Premiums received, as detailed in Condition 7.1.

An Initial Period can be either:

- The primary Initial Period, which commences from the Policy Commencement Date and relates to the initial regular Premium amount, or
- A secondary Initial Period, which starts from the date of any increase in regular Premiums and applies to the amount of the increase in regular Premium only.

The length of any applicable Initial Period is shown in the Policy Schedule or subsequent endorsement for regular Premium increases.

3.3 Variance in Premium

Where the amount of the regular Premium received does not equal the Premium due, we may, at our discretion, accept the amount received as settlement of the amount due, but we will only use the amount received to calculate how many Units to add to your Unit account.

3.4 Increases to regular Premiums

You can ask to increase your regular Premium amount by contacting us directly or through your financial adviser. Depending on the amount of the increase we may need more information which we will confirm with you at the time.

Following receipt and acceptance by us of your request, the first increased Premium will be due on the next Premium Due Date.

A secondary Initial Period will apply from the Premium Due Date of the first increased Premium.

If you have the Waiver of Premium Benefit on your Policy, the increase in the Benefit will be in line with the new increased Premium amount and is subject to further evidence of health and insurability as specified by us. The increase in Benefit may be accepted on standard terms, on special terms (which are more onerous than standard terms and reflect our assessment of a greater insurance risk), or it may be declined.

3.5 Decreases in regular Premium

You can ask to decrease your regular Premium amount by contacting us directly or through your financial adviser. Any decrease in Premium is subject to the applicable minimum Premium at the time.

Following receipt and acceptance by us of the request, the first decreased Premium will be due on the next Premium Due Date.

If you have the Waiver of Premium Benefit on your Policy, the Benefit and the Waiver of Premium charge will be decreased in line with the new Premium amount.

3.6 Paid-Up

If you stop paying regular Premiums and your Policy has a Surrender Value, it will become Paid-Up.

All other applicable Policy charges will continue to be deducted while the Policy is Paid-Up.

If the Policy includes Waiver of Premium Benefit, then this will cease to apply and the associated Benefit charge will stop.

3.7 Restarting regular Premiums on a Paid-Up Policy

You can restart your regular Premiums at the same Premium level or at a different Premium level (subject to any minimum Premium level applicable at the time), by contacting us directly or through your financial adviser. Your request will be subject to any applicable underwriting requirements and submission of other information we ask for at the time.

Following receipt and acceptance by us of your request, the next regular Premium will be due on the next Premium Due Date.

Upon restarting your regular Premiums, you can (but you are not obliged to) pay back any missed regular Premiums.

If you do pay back any missed regular Premiums, they will be allocated using the next available price.

If the Waiver of Premium Benefit was on the Policy before it became Paid-Up, you may ask us to reinstate the Benefit. We may ask for further evidence of health and other information and you will need to supply this information at your own expense. We will assess the evidence and, at our discretion, we may either:

- reinstate the Benefit on standard terms, or
- reinstate the Benefit on special terms which are more onerous than standard terms and reflect our assessment of a greater insurance risk, or
- decline the request to reinstate the Benefit.

3.8 Lapse

A Policy will Lapse if the Surrender Value falls to zero. If this happens, all Benefits will stop and the Policy ends.

4. Funds and Units

4.1 Units

Your Policy is unit-linked, which means that we maintain a Unit account based on your choice of Funds which is used to determine your Policy Value.

Units are added to your Unit account in respect of (but not limited to) your Premiums and any bonuses which may apply.

We will use the Unit prices and exchange rates effective on the date of the transaction to calculate the number of Units we add to, or deduct from your Unit account. Where a Unit transaction involves more than one Fund, Units will be added or deducted across all Funds on a single transaction date determined by us in accordance with our internal procedures.

The number of Units in any transaction will be rounded to 3 decimal places and any rounding adjustments accrue to us.

You do not own the underlying assets of the Funds.

4.2 The Funds

Your Policy Schedule will show your initial choice of Funds and your investment strategy.

You can request a change to your investment strategy, subject to any restrictions that may apply at the time.

Funds are normally priced daily on each working day in the Isle of Man.

Fund information is available on the Fund centre at www.zurich.ae.

We may change the Funds that are available at our absolute discretion.

4.3 Switching Funds

You can change your choice of Funds at any time and request to Switch your Fund holdings into an alternative Fund or Funds.

Switch requests received after our dealing cut off time (which can vary at our absolute discretion) will be treated as received on the next Isle of Man working day.

You also change the choice of Funds for your future Premiums at any time. This can be done with or without Switching the existing Fund holdings on the Policy.

4.4 How we calculate your Policy Value

Your Policy Value on any given date is calculated by multiplying the number of Units in your Unit account by the Unit price using any applicable currency exchange rates.

We use the latest available Unit price and currency exchange rate, if applicable, which both may fluctuate daily.

4.5 Deferral of adding or deducting units

We reserve the right to defer or to reject an instruction to add or deduct Units from your Unit account (including Switching) where there are reasonable grounds for us to do so, whether that deferral is our decision or as a result of a limitation outside of our control.

In the event of deferral, the Unit price obtained and any applicable exchange rate will reflect the deferral.

4.6 Deferral of payment

We reserve the right to defer any payment to you if payment to us has been deferred for any reason.

In the event of deferral, we will only make the payment to you when it has been received by us.

There will be no interest payable in respect of a deferred payment.

4.7 Fund Investment Adviser

Subject to our agreement and any terms, conditions or restrictions which we set from time to time, you can appoint (or end the appointment of) a Fund Investment Adviser, from whom we can accept instructions on your behalf.

5. Amount paid on death

Subject to Condition 10, Making a Benefit claim, on our acceptance of a death claim, the amount paid on death is as follows:

i) Where there is no Additional Life Cover, and the Life Insured (or the oldest Life Insured for joint Policies) was aged 49 or less at the Policy Commencement Date, and the death of the Life Insured (or first of the lives insured to die for joint Policies) occurs within ten years of the Policy Commencement Date, we will pay the greater of:

- the Policy Value or
- the total Premiums paid, less any withdrawals

ii) Where there is no Additional Life Cover, and either the Life Insured (or the oldest Life Insured for joint Policies) was aged 50 or more at the Policy Commencement Date, or the death occurred after ten years after the Policy Commencement Date (or both) we will pay:

- the Policy Value.

iii) Where there is Additional Life Cover and the Life Insured (or the oldest Life Insured for joint Policies) was aged 49 or less at the Policy Commencement Date, and the death of the Life Insured (or first of the lives insured to die for joint Policies) occurs within ten years of the Policy Commencement Date, we will pay the greater of:

- the Additional Life Cover Sum Insured, or
- the Policy Value, or
- the total Premiums paid, less any withdrawals.

iv) Where there is Additional Life Cover and either the Life Insured (or the oldest Life Insured for joint Policies) was aged 50 or more at the Policy Commencement Date or the death occurred after ten years of the Policy Commencement Date (or both), we will pay the greater of:

- the Additional Life Cover Sum Insured or
- the Policy Value.

Where there are two Lives Insured, the amount paid will be on the first death. In the event of the deaths of both Lives Insured under a Policy issued on a Joint Life First Death basis, where it is not possible to ascertain the certain identity of the first of the Lives Insured to die, we shall assume that the older Life Insured was the first to die.

The amount will be paid in the Policy Currency and after a claim has been admitted and the amount paid out, the Policy will end.

5.1 **Additional Life Cover Benefit**

This optional Benefit only applies if it is shown in the Policy Schedule. The amount of Additional Life Cover Benefit available at the start of your Policy applies to regular Premiums only and will be the first years' worth of Premiums due multiplied by five.

This Benefit will be subject to a maximum determined by us when you first apply. Once chosen, the amount cannot be changed although you can ask to remove the Benefit at any time.

An Additional Life Cover charge will be deducted while the Benefit remains on the Policy. Please refer to condition 8.7 Additional Life Cover Benefit charge for further details of this charge.

This Benefit cannot be added to the Policy after it has been issued.

Once the Benefit has been removed it cannot be reinstated.

5.2 **Waiver of Premium Benefit**

This optional Benefit only applies if it is shown in the Policy Schedule (or any endorsement if the Benefit has been added after the Policy has been issued).

Subject to Condition 10 Making a Benefit claim, if, at any Premium Due Date before the Life Insured's 70th birthday, the Life Insured becomes totally disabled (as described in this Condition) for a continuous period of at least six months, and a Waiver of Premium claim is accepted by us, we will pay the Waiver of Premium Benefit amount to the Policy in lieu of your regular Premiums for as long as the disability continues or until the earlier of:

- your request to remove the Benefit from the Policy, or
- your Policy is fully Surrendered, or
- the Life Insured recovers sufficiently to no longer meet the claim definition described in this condition, or
- the Life Insured's 70th birthday, or
- your Policy comes to an end because of a death claim, or because it has Lapsed.

The Waiver of Premium Benefit amount paid by us to the Policy in lieu of regular Premiums will be the lower of:

- the regular Premium amount protected by Waiver of Premium Benefit, or
- the regular Premium amount received from you on the last Premium Due Date immediately before the claim.

Totally disabled at the time of a Waiver of Premium Benefit claim means either of the following:

i) For Lives Insured in gainful employment

A Life Insured shall be regarded as being totally disabled if they are unable to (for reward or otherwise) engage in their own occupation, profession or business as well as unable to engage in any other occupation to which they are fitted by education, training or experience, or

ii) For Lives Insured not in gainful employment

A Life Insured shall be regarded as being totally disabled if they are unable to perform at least two activities of daily working, which are:

- **Walking** – the ability to walk more than 200 metres on the flat without stopping or severe discomfort.
- **Bending** – the ability to get into or out of a standard saloon car, or the ability to bend or kneel to pick up a light object from the floor and straighten up again.
- **Communicating** – the ability to answer the telephone and take a message.
- **Reading** – having the eyesight required to be able to read with corrective aids (if required).
- **Writing** – having the physical ability to write legibly using a pen or pencil.

Only one Waiver of Premium Benefit claim is allowed at any one time.

The Waiver of Premium Benefit and the accompanying Benefit charge will stop when the earliest of any of the following happens:

- you ask us to remove the Benefit; or
- when the Policy becomes Paid-Up; or

- the Policy is fully Surrendered; or
- the Life Insured reaches the age of 70; or
- A Life Insured dies.

We reserve the right to change the frequency of the payment to be on a yearly basis.

This optional Benefit is offered on an annually reviewable basis, and on any Policy Anniversary we reserve the right to vary the Waiver of Premium charge and impose additional Policy Conditions.

You can add or remove the Waiver of Premium Benefit subject to these Policy Conditions. For an addition of the Waiver of Premium Benefit, further evidence of health and other information may be required and you will be asked to supply this information at your own expense.

A Waiver of Premium charge will be deducted while the Benefit remains on the Policy. Please refer to condition 8.8 Waiver of Premium Benefit charge.

6. Surrenders and regular withdrawals

6.1 Regular withdrawal

You can ask for a regular withdrawal by contacting us directly or through your financial adviser.

Regular withdrawals may be taken monthly, quarterly, half-yearly or yearly. All regular withdrawals will be paid in the Policy Currency, unless otherwise asked for by you.

6.2 Partial Surrender

You can ask for a partial Surrender by contacting us directly or through your financial adviser. All partial Surrenders will be paid in the Policy Currency, unless otherwise asked for by you. A Partial Surrender within the first five years of the Policy Commencement Date will result in a partial Surrender charge being deducted in respect of the amount of the partial Surrender. Please refer to condition 8.5 partial Surrender charge for details of this charge.

6.3 **Special conditions for regular withdrawals and partial Surrenders**
Upon notification of the death of a Life Insured, we will reduce any Additional Life Cover (if applicable) by any regular withdrawal or partial Surrender amount(s) paid within two years of the date of death.

6.4 **Full Surrender**
You can ask to fully Surrender your Policy by contacting us directly or through your financial adviser. A full Surrender of the Policy within five years of the Policy Commencement Date will result in a Surrender charge being deducted. Please refer to condition 8.6 Full Surrender charge, for details of this charge. The Surrender Value will be paid in the Policy Currency, unless otherwise asked for by you. After payment of the Surrender Value, your Policy ends.

6.5 **Minimum Surrender Value**
Payment of a Partial Surrender or a Regular Withdrawal will be subject to a minimum Surrender Value remaining after the Partial Surrender or Regular Withdrawal. The applicable minimum Surrender Value can be obtained from us using our contact details in condition 37 How to contact us. If your Policy Value does not reach a Minimum Surrender Value by the fifth Policy year, we reserve the right to Surrender the Policy on your behalf.

7. Policy charges

The effect of these charges is shown in your illustration document.

7.1 **Regular Premium charge**
The regular Premium charge is deducted from each regular Premium received during an Initial Period. The amount of the charge and the length of the Initial Period are both specified in the Policy Schedule (or subsequent endorsement for increases in regular Premiums). The charge is deducted from each regular Premium received before the Premium is allocated to Units. The charge ceases to apply once we have received all the regular Premiums due during the Initial Period.

7.2 **Policy management charge**
The policy management charge percentage is shown in your Policy Schedule. The monthly charge deducted will be one twelfth of the yearly percentage and the percentage amount will vary depending on your Policy Value at the time the charge is deducted.

The charge will be deducted by cancellation of Units, on the first of each month, including the Policy Commencement Date.

7.3 **Ongoing Charges Figure**
The Ongoing Charges Figure, is deducted from each Fund by the Fund manager, prior to calculating the unit price. This includes charges levied by Fund managers to cover other fees and costs incurred in the running of the Funds.

8. Conditional and transactional charges

The effect of these charges may also be shown in your Illustration document.

8.1 **Switch charge**
There is currently no charge for Switching Funds, however we reserve the right to introduce a charge by giving you reasonable notice as described in condition 19, Changes to the Policy Conditions.

8.2 **Currency Switch charge**
The currency Switch charge is applied when you Switch between Funds that are denominated in different currencies.
The currency Switch charge will be deducted by cancellation of Units immediately after the Switch has been processed.

8.3 **Currency exchange charge**
A currency exchange charge is made by us when the currency of the Premiums received by us or amounts paid out from the Policy, differ from the Policy Currency. The exchange rate used will be a prevailing exchange rate determined by us from time to time with reference to the market rates that we receive.

8.4 **Fund Investment Adviser charge**

A charge that is applicable if you appoint a Fund investment adviser at Policy Commencement Date to give instructions to us regarding your Funds and you agree with them to pay a charge for the service they provide.

The charge is deducted on the 1st of each month by cancellation of Units in proportion to the value of your chosen Funds, while the agreement between you and your Fund investment adviser is in place.

8.5 **Partial Surrender charge**

The partial Surrender charge is equal to the Surrender charge percentage multiplied by the partial Surrender amount, and will be deducted if you partially Surrender your Policy within five years of the Policy Commencement Date. The charge amount will be deducted from the Policy by cancellation of Units before the partial Surrender amount is paid out.

8.6 **Full Surrender charge**

The full Surrender charge percentage is shown in your Policy Schedule and will be deducted if you fully Surrender your Policy within five years of the Policy Commencement Date. The Surrender charge is equal to the Surrender charge percentage multiplied by the Policy Value, and will be deducted by cancellation of Units before the Surrender Value is paid out.

8.7 **Additional Life Cover Benefit charge**

The charge rates are determined by us on the basis of the Additional Life Cover Benefit amount, the age, residence, gender and smoker status of the Life Insured. The rates determined by us are not guaranteed and will increase yearly with the age of the Life Insured, meaning that the charge may increase with time. The monthly charge is calculated by multiplying the Sum at Risk by one twelfth of the yearly charge rate.

If the Sum at Risk is zero or less, no charge will be payable for that month. The charge will be deducted by cancellation of Units on the first of each month including the Policy Commencement Date. It will be deducted while the Additional Life Cover Benefit is in force.

8.8 **Waiver of Premium Benefit charge**

The charge depends on the age of the Life Insured at the time the charge is taken, and is a percentage of the Premium amount. We reserve the right to increase this charge to reflect the Life Insured's circumstances, occupation and health and lifestyle.

The charge will be deducted by cancellation of Units on the first of each month including the Policy Commencement Date (if the Benefit is applicable when your Policy is issued), while the Benefit is on your Policy. The Waiver of Premium Benefit and the Waiver of Premium charge will stop if the Policy becomes Paid-Up.

9. **Changes to charges**

We reserve the right to increase the Policy charges, or introduce new charges, to the extent reasonably required to cover:

- increases in administration and other costs, which we reasonably incur, and/or
- the cost of additional charges, levies or taxes which apply to the Policy or to us as a whole, and/or
- any additional costs associated with changes to legislative or regulatory requirements. We will give you at least three months' notice in writing of any increase in the charges, or introduction of new charges, unless that is not reasonably possible in the circumstances.

Any deductions and charges made by a Fund Manager in respect of any underlying Fund held within the Policy are not within our control. These charges are subject to change at the discretion of the Fund Manager.

10. **Making a Benefit claim**

In the event of a claim, the claimant should contact us within the specified timelines given below. Our contact details are in Condition 37 How to contact us.

Death claims should be notified to us within 180 days from the date of the death of the Life Insured and Waiver of Premium Benefit claims should be notified to us within 90 days from the date of the Claim Event. Failure to notify a claim in time will

not invalidate the claim if a satisfactory reason for the delay in notification of the claim along with the satisfactory documents to support the Claim Event are provided to us.

The longer it takes to notify us of the Claim Event, the more difficult it may be to sufficiently investigate the claim circumstances and process the claim.

When we are notified of a claim, we will let the claimant know what information we will need to be able to fully assess the claim. This may include (but will not be limited to) the following:

- A completed claim form.
- Proof of identity and residence of the Policy Owner, Life Insured or claimant (if different from the Policy Owner).
- The Policy Schedule.
- We reserve the right to ask for further information and to require that any documents are legally attested.
- For death claims the death certificate of the Life Insured.

For Waiver of Premium Benefit claims only:

- We will require medical evidence supporting the claim signed by a medical practitioner and such other documents and reports as required by us from time to time, supplied at your own expense.
- We reserve the right at any time to ask for evidence to support the ongoing disability of the Life Insured. The Life Insured shall, when required by us, supply (at the Life Insured's own expense) documents, medical evidence and reports signed by a medical practitioner approved or appointed by us and shall undergo an examination by a Medical Specialist (at our expense).
- The Life Insured must take every reasonable action including having any appropriate medical or surgical procedure and, without limitation, take every reasonable step to lessen the disability in order that the Life Insured no longer meets the criteria for being totally disabled applicable to their circumstances at the time.
- We reserve the right to ask for independent confirmation that any medical treatment is necessary and

appropriate, and may also ask for independent confirmation of the disability.

- While a Waiver of Premium claim is being assessed, regular Premiums will remain payable by you to avoid the risk of the Policy being Paid-Up, Lapsing and the Waiver of Premium Benefit stopping.

10.1 When a claim will not be paid

We will not pay a claim if the claim event:

- occurred before the Policy Commencement Date, or
- occurred before the Benefit was added to the Policy, or for a Benefit increase, occurred before the date of the increase, or
- occurred after the Policy Lapsed or was fully Surrendered.

We will only pay the Surrender Value on the death of a Life Insured if it arises directly or indirectly as a result of:

- the Life Insured knowingly or recklessly failing to disclose or deliberately misrepresenting any fact when applying for the Policy, or an increase to regular Premiums, or the restart of regular Premiums on a Paid-Up Policy. The nondisclosure or misrepresentation is such that it would cause us to:
 - totally decline the Additional Life Cover or Waiver of Premium Benefit; or
 - accept the Additional Life Cover or Waiver of Premium Benefit in whole, or in part with an exclusion clause.
- the Life Insured's active involvement in:
 - war or warlike operations (whether war is declared or not);
 - invasion, hostilities, mutiny, riot, civil commotion, civil war, rebellion, insurrection or the usurping of government power;
 - an act committed by a foreign enemy; or
 - any activity (military or otherwise) or conspiracy that causes or leads to the proclamation of martial law or a state of siege.

- the Life Insured's active involvement in terrorism or conspiracy to commit terrorism which includes any activity that jeopardises the continuance of human life or causes damage to property.
- a criminal act perpetrated by:
 - the Life Insured; or
 - the Policy Owner or any Beneficiary against the Life Insured.

10.2 When a Waiver of Premium Benefit claim will not be paid

We will not pay a Waiver of Premium Benefit claim if it is directly or indirectly attributable to:

- the Life Insured being found to be infected by any Human Immunodeficiency Virus (HIV) or to be carrying any antibodies to such a virus, or
- mental, nervous or psychiatric disorders, without demonstrable brain disease.
- a diagnosis of disability that does not meet the applicable definitions set out in Condition 5.2, Waiver of Premium Benefit,
- addiction to, abuse or misuse of alcohol, or non-prescribed drugs;
- any medical condition which originated prior to the date on which the Waiver of Premium Benefit was most recently added to the Policy (including when the Waiver of Premium Benefit was reinstated as result of a restart of regular Premiums from Paid-Up) and was not disclosed.

Further Exclusion clauses may be listed in your Policy Schedule.

11. When will the Policy end

Your Policy will end on the earlier of:

- payment of a death claim, or
- when the Policy is fully Surrendered, or
- when the Policy has Lapsed.

12. Assigning your Policy

If your Policy is Assigned (legally transferred) to a new Policy Owner you must give us prior written notice of such change to your Policy. The Assignment will not be acknowledged by us until we receive such written notice.

Each new Policy Owner must promptly provide an accurate self-certification regarding the jurisdiction(s) in which the new Policy Owner is a tax resident, and provide any other documentary evidence and information we ask for.

In addition to the actions described herein, failure to provide us with such written notice, or provide us the full information we need may impair the rights of the new Policy Owner under the Policy or result in us at our absolute discretion ending the Policy.

If you Assign your Policy it will invalidate any existing Beneficiary nomination.

13. Beneficiary nomination

You may nominate a Beneficiary to receive the amount paid on the death of a Life Insured. This nomination can be revoked at a future date and you may also nominate a replacement Beneficiary at any time prior to the death of the Life Insured.

The nomination of a Beneficiary shall not affect the rights and obligations of you or us, in respect of the Policy or these Policy Conditions.

Any Assignment or other transfer of the Policy to a third party shall automatically revoke any existing Beneficiary nomination.

Any payment to a Beneficiary is subject to our consent.

14. Notices to us

We will not act on any instruction in respect of the Policy unless it is received by us in writing or other acceptable form of communication from you.

15. Law and interpretation

The Policy is governed by, and shall be construed in accordance with, the laws of the United Arab Emirates and we will submit to the non-exclusive jurisdiction of any competent legal authority in the United Arab Emirates in respect of any litigation arising out of the Policy.

In the event of any conflict between the Arabic version or the English version of the Policy Conditions, the Arabic version shall prevail as stipulated in United Arab Emirates laws.

The Policy and these Policy Conditions shall not be enforceable by any person who is not a party to the Policy, except to enable a Beneficiary to make a valid claim.

Your Policy has been designed to meet legal and regulatory requirements for customers resident in the United Arab Emirates. Should you or the Life Insured move to another country during the term of the Policy, it may no longer be suitable. Laws and regulations in a different country may affect our ability to continue to service the Policy in accordance with these Policy Conditions and we may no longer be able to provide any of the Benefits under the Policy.

16. Compliance with Laws and Regulations

We may have obligations ('Legal Obligations') now or in the future in relation to this Policy:

- imposed on us by foreign or local law or regulation; and/or
- arising from agreements and registrations we make with foreign or local governmental, regulatory and taxation agencies.

Legal Obligations can, directly or indirectly, affect a range of individuals or entities ('Affected Person') including an individual or entity who at any time in the past, present or future is or was:

- the Life Insured;
- the Policy Owner;
- a Beneficiary of the Policy;
- entitled to access the Policy's cash value or change a Beneficiary of the Policy;
- at any time had a vested entitlement to payment;
- connected or associated with, or capable of exercising effective control over, any of the above who is not an individual (such as a company, a partnership, an association or a trustee, settlor or beneficiary of a trust).

Legal Obligations relating to this Policy derive from the laws of various countries addressing a range of matters including, but not limited to, taxation, social security, anti-money laundering and counterterrorism measures, and which change over time. To comply with Legal Obligations, we may need to:

- identify and obtain information about an Affected Person's status under foreign and local law, e.g. its taxpayer status;
- supply information about Affected Persons, the Policy and its value to local or foreign governmental, regulatory and taxation agencies;
- obtain a data privacy law waiver from Affected Persons;
- withhold or deduct amounts from the value of the Policy and amounts to be credited to it, such as on account of foreign taxation;
- refuse requests to process transfers of ownership of the Policy;
- refuse to perform some of our obligations specified elsewhere in the Policy contract, including to the point that we may no longer be able to provide some or all of its Benefits;
- modify the Policy Conditions of this Policy without Policy Owner consent to comply with future Legal Obligations or future changes to current Legal Obligation;
- terminate the Policy; and/or
- take (or not take) any other action in relation to the Policy.

As an example, we are required under the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act and the U.S. regulations issued thereunder to identify Policy Owners and other Affected Persons that are U.S. citizens, U.S. residents for U.S. tax purposes, certain specified U.S. entities or entities owned by U.S. persons and to periodically report certain information to the U.S. Internal Revenue Service.

Our Legal Obligations can apply in respect of any Affected Person who is a past, current or future resident, citizen, or tax payer as defined by the law of the country of residence of the Policy Owner or another country. A place of birth outside the country of residence of the Policy

Owner or an Affected Person advising us of a new or changed mailing address (including postal or 'in care of'), residential address, telephone or other contact details, standing Funds transfer instruction, or the appointment of an attorney or agent are some of the other factors that can cause the Legal Obligations to apply.

It is a condition of this Policy that:

- the Policy Owner must reside at the address provided on the Policy application form at the date the Policy is issued;
- the Policy Owner must provide all information we ask for in relation to an Affected Person completely and correctly and within the timeframes we specify;
- the Policy Owner must notify us before an Affected Person becomes a resident or citizen of another country and upon any alteration to their taxation status;
- we have the right to charge to the Policy Owner any amounts withheld as required to comply with any Legal Obligation and any associated costs; and
- we have the right and authority to take (or not take) any action that we consider necessary to comply with all Legal Obligations (as amended from time to time) that we consider affect this Policy.

We do not provide any tax or legal advice. Please consult with your own tax or legal adviser if you have any questions or wish to receive additional information about how you may be affected by the above.

17. Anti-Money Laundering Regulations and sanctions

You must supply us with any such information or documents that we request in order to comply with the Anti-Money Laundering Regulations in the United Arab Emirates and the Isle of Man or any other relevant jurisdiction.

The Policy will only commence or pay the proceeds of a claim when you or your representative(s) have provided all the information required by us that complies with the regulations. Failure to provide such information will delay or prohibit the allocation of Premiums or the payment of Benefit.

18. Context

Throughout the Policy where the context allows, words in the singular shall include the plural, the masculine gender shall include the feminine, and vice versa.

19. Changes to the Policy Conditions

To the extent that any change is proportionate and reasonably required, we may alter these Policy Conditions to take into account a decision by a court, governmental body, ombudsman, regulator, industry body or other similar body or to take account of changes to law, taxation, official guidance, or applicable codes of practice.

We will give notice to you of any changes to these Policy Conditions three months before the change takes place where it is possible to do so. Where this is not possible, we will give notice to you as soon as we reasonably can.

20. Force majeure

No liability shall arise if we are prevented from fulfilling our obligations under the Policy by reason of any circumstances beyond our reasonable control which could be construed as a force majeure event under applicable laws including without limitation, an act of God, war, national emergency, fire, flood, earthquake, strike or industrial action or other events of a similar or different kind, the 'force majeure event'.

On the occurrence of a force majeure event we shall be excused for a period equal to the delay resulting from the force majeure event and such additional period as may be reasonably necessary to allow us to resume our performance.

21. Exchanging information for international tax compliance purposes

Under laws and regulations relating to exchanging information abroad for tax purposes, including the U.S. Foreign account Tax Compliance Act (FATCA) and laws and regulations associated with it, we must apply certain procedures to identify the tax residency (or residencies) of certain people related to your Policy (that is, where they are registered for tax purposes).

You, and any person entitled to:

- receive the proceeds of the Policy;
- change the Beneficiary; or
- carry out other actions relating to your Policy;

must, if we ask, give us an accurate self-certification about where their tax residency is and, if appropriate, provide any evidence and information we ask for.

22. Reporting to tax authorities

By law, we must regularly report certain information about all Policy Owners (including names, addresses, dates of birth and financial details relating to your Policy) to the appropriate tax authorities or other authorities stated by law.

23. Termination right due to regulatory exposure

If you move to another country and/or if your tax residency changes or differs from the information provided in a self-certification of tax residency or in documentation provided in connection with your Policy, when you provide that self-certification or documentation you must give us written notice prior to such change but no later than within 30 days of such change.

Please note that should you move to another country you may no longer be eligible to make payments into your Policy or to make investment decision relating to your Policy. The local laws and regulations of the jurisdiction to which you may move may affect our ability to continue to service your Policy in accordance with these Policy Conditions. Therefore, we reserve all rights to take any steps that we deem appropriate, including the right to cancel your Policy with immediate effect.

24. Changing tax residency

If your tax residency changes, you must give us written notice, before the change if reasonably possible, and no later than within the 30 days after the change.

If your tax residency changes, you may no longer be eligible to make payments into your Policy or to make investment decisions relating to your Policy. The local laws and regulations of your new tax residency may affect our ability to continue to provide your Policy in line with these Policy Conditions. If this happens, we can take any steps necessary, including the right to cancel your Policy immediately.

25. Payment restrictions

We make payments under your Policy, such as partial or full encashments and Benefit claims to you or the Beneficiary. We can only make these payments by electronic transfer to a bank account that is held in your name or the Beneficiary's name and is in the same place as your or their tax residency.

We may make an exception to this restriction after we have assessed the facts and circumstances.

Under no circumstances will we make any payments in cash (bank notes) to U.S. residents.

26. Non-cooperating Policy Owner and conditional payment

If we believe that the most recent self-certification or details of tax residency may no longer be reliable or accurate, you must promptly provide a new self-certification and other supporting documents we ask for.

We can take any steps we consider necessary (including the right not to make payments until we have received satisfactory information and documents, or to immediately cancel the Policy), if:

- you or a Beneficiary did not provide the self-certification, evidence or information we asked for within the time we gave;
- we discover that you or a Beneficiary provided an incorrect or incomplete self-certification; or
- we discover that any other information or evidence provided to us was inaccurate or incomplete.

In these circumstances, we may also report to the appropriate tax authority or other authorities.

27. Taxation

We do not provide any tax advice. Any information relating to applicable tax laws and regulations is of a general nature only.

This Policy is designed for Policy Owners who are resident in the United Arab Emirates. If you decide to live outside of the United Arab Emirates after this Policy has been issued, and if you have questions or wish to receive additional information with respect to any of the provisions set forth above we recommend you obtain independent advice.

We reject any responsibility or liability whatsoever for any adverse tax consequences that may arise in respect of your Policy and/or payments made under your Policy as a result of you changing your country of residency.

28. Sanctions

Trade or economic sanctions (penalties or restrictions set by governments), laws and regulations apply to all payments to and from the Policy. We will not provide any services or benefits, including but not limited to accepting Premiums, paying claims or making other payments, if this would break any relevant trade or economic sanctions, laws and regulations.

We may end your Policy if you, or any person authorised to act for you, carry out an activity which trade or economic sanctions, laws and regulations apply to.

29. General right to make changes

The contract of insurance between you and us is based on the laws and regulations that applied at the time we entered into it. If any relevant law or regulation changes (particularly because your tax residency or the country you live in has changed), and as a result we cannot continue to provide the Policy without there being a substantial negative effect on us, we are entitled to:

- change these Policy Conditions as we consider necessary to meet the changed law or regulation, without your permission; or
- Immediately end your Policy.

We will give you advance notice, whenever it is reasonably possible to do so, about the changes in these Policy Conditions. If we need to end your Policy in accordance with these Policy Conditions, we will send you a 'termination notice' and the contract will end in line with that termination notice.

30. Rights of third parties

Any Beneficiary who becomes entitled to payment of any Benefit shall have the right to enforce the terms of your Policy as a third party in accordance with the Isle of Man Contracts (Rights of Third Parties) Act 2001. The Conditions of your Policy may be amended or varied between you and us without the Beneficiary's consent.

31. The Isle of Man Policyholders' Compensation Fund

Under the Isle of Man's Life Assurance (Compensation of Policyholders) Regulations 1991, if we cannot meet our obligations to our Policy Owners because we have become insolvent, the Isle of Man Financial Services Authority will pay you an amount equal to 90% of our liability under the Policy, from the Policyholders' Compensation Fund. The Policyholders' Compensation Fund provides protection to all Policy Owners, no matter where they live.

The amount paid from the Policyholders' Compensation Fund would be paid from a levy (tax charge) on the assets of the Isle of Man Life Assurance Companies who are still solvent. As a result, if we ever need to pay a levy to the Policyholders' Compensation Fund, we can take an amount of no more than 2% of Policy Value at the time.

You can get more information on the Policyholders' Compensation Fund from us or from the Isle of Man Financial Services Authority's website at

www.iomfsa.im/regulated-sectors/life-insurance/policyholder-protection/

32. Right to cancel

You have the right to cancel your Policy or an additional single Premium by giving a written notice to us using the address in condition 37, How to contact us.

The cancellation will be processed as follows:

- The notice to cancel the Policy must be signed by all Policy Owners and returned to us within 30 days from the day you received your Policy documents.
- Where applicants are at separate addresses the cancellation notice will only be issued to the address of the first applicant.
- You can cancel your Policy before you receive your Policy documents by contacting us or your financial professional.
- On acceptance of your cancellation notice, Zurich will refund your Premium after adjusting for any realised investment gains or losses between the date of purchase of units and the date of redemption of those units. This means that the refund you receive may not equal your Premium.

33. Data protection and disclosure information

Privacy Notice

This Notice is a summary of our Privacy Policy which describes how we collect and use personal information as Data Controller.

For the full version please visit online <https://www.zurichinternational.com/en/zurich-international-life/about-us/privacy> or contact us for a copy.

Personal information we use

We use personal information such as name and contact details ("Personal Data") and sensitive personal information such as medical details ("Special Category Data").

What we do with personal information

We use personal information to provide financial services, for example processing in connection with:

- setting up and managing a contract of insurance
- providing marketing information with consent
- complying with our legal obligations
- running our business where we have a legitimate interest to do so.

Without accurate and sufficient personal information where required, we cannot offer financial services.

Sharing of personal information

We obtain personal information from, and share personal information with other organisations such as:

- Zurich Insurance Group Ltd. or any of its affiliated companies
- companies who supply services to us such as administration
- healthcare service providers
- financial advisers and employers where appropriate.

How do we transfer personal information to other countries?

As a global business we ensure that personal information is protected in all locations by complying with EU and Isle of Man data protection laws.

How long do we hold personal information for?

We retain personal information for as long as is necessary to meet the purposes for which it was originally collected or to satisfy our legal obligations.

Data Subject rights

The person who is the subject of the personal information (the "Data Subject") has the following legal rights:

- access to personal information
- data rectification where it is inaccurate or incomplete
- erasure or anonymising of personal information
- to restrict the processing of personal information

- data portability – to obtain personal information in a digital format
- to object to the processing of personal information
- to not be subject to automated individual decision making processes
- to withdraw consent at any time where processing is based on consent.

If you have cause for complaint regarding our processing of personal information, you can contact the Isle of Man Information Commissioner.

Data Protection Contact

Call Zurich International Life Customer Services on + 971 4 363 4567

Email our Data Protection Officer at ZILLPrivacy@Zurich.com

Write to our Data Protection Officer at Zurich International Life Limited, P.O. Box 50389, Unit 601, Level 6, Building 6, Emaar Square, Dubai, United Arab Emirates.

34. Disclaimer

We reject any responsibility or liability whatsoever from any cost incurred by, or liability imposed on you as a result of our good faith efforts to comply with requirements regarding the identification, due diligence or reporting of information relating to Policy Owners for tax purposes.

35. How to keep track of your Policy Value

We will send you a valuation statement every six months from your Policy Anniversary.

You can keep up to date with your policy details online through Zurich International online (ZIO) once we issue your policy. To register, go to www.zurich.ae and click on 'My Account'.

36. Complaints

If you need to complain about this product, please contact us by phone, email or write to us using the contact details in condition 37, How to contact us. Details of our complaint handling process are available on our website www.zurich.ae. If you are not satisfied with our response, you also have the right to refer your complaint to the regulator below:

Insurance Authority
P.O. Box 113332
Abu Dhabi
United Arab Emirates

Telephone: + 971 2 499 0111

Website: www.ia.gov.ae

Complaints that cannot be resolved can be referred to the Financial Services Ombudsman Scheme ("FSOS") for the Isle of Man.

Complaining to the Ombudsman will not affect your legal rights. You should note that companies and trusts are not eligible to refer a complaint to the Ombudsman, it is specifically aimed at individuals. The Ombudsman's contact details are:

The Financial Services Ombudsman Scheme
Isle of Man Office of Fair Trading
Thie Slieau Whallian
Foxdale Road
St John's
Isle of Man
IM4 3AS

Telephone + 44 1624 686500

Email: ombudsman@iomoft.gov.im

Website: www.gov.im/oft

37. How to contact us

Your financial adviser will normally be your first point of contact for any financial advice related to your Policy. If you wish to contact us for any queries, you can call us, email or write to us.



Phone: +971 4 363 4567

We're available Sunday to Thursday between 8am and 5pm.



Email: helppoint.uae@zurich.com
and benefit.claims@zurich.com for
Benefit claims



Write to:

Zurich International Life
Zurich HelpPoint
P.O. Box 50389
Unit 601, Floor 6, Building 6
Emaar Square
Dubai
United Arab Emirates



Website: www.zurich.ae

Zurich International Life Limited is registered (Registration No. 63) under UAE Federal Law Number 6 of 2007, and its activities in the UAE are governed by such law.

Zurich International Life is a business name of Zurich International Life Limited which provides life assurance, investment and protection products and is authorised by the Isle of Man Financial Services Authority.

Registered in the Isle of Man number 20126C.

Registered office: Zurich House, Isle of Man Business Park, Douglas, Isle of Man, IM2 2QZ, British Isles.
Telephone +44 1624 662266 Telefax +44 1624 662038 www.zurichinternational.com


زيروخ انترناشيونال اليف ليمنتد مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم 6 لسنة 2007 لدولة الإمارات العربية المتحدة (رقم التسجيل 63) وتخضع أنشطتها في الإمارات العربية المتحدة لهذا القانون.

زيروخ انترناشيونال هو الاسم التجاري لزيروخ انترناشيونال اليف ليمنتد والتي تقدم تأميننا على الحياة ومنتجات استثمار وحماية وهي مرخصة من قبل هيئة الخدمات المالية بـ "أيل أوف مان".
مسجلة في أيل أوف مان بموجب رقم تسجيل 20126سي. مكتبها المسجل: زيورخ هاوس ، أيل أوف مان بزنس بارك، دوغلاس ، أيل اوف مان ، أي إم 2 2 كيو زد ، الجزر البريطانية.
هاتف: 44 1624 662266 + فاكس: 44 1624 662038 + www.zurichinternational.com

37. كيفية الاتصال بنا


عادة ما يكون المستشار المالي الخاص بك هو أول نقطة اتصال لأي نصيحة مالية تتعلق بالوثيقة الخاصة بك. إذا رغبت في الاتصال بنا لأي استفسارات يمكنك الاتصال بنا أو إرسال رسالة بريد إلكتروني أو الكتابة إلينا.

الإمارات العربية المتحدة

 **الهاتف:** +971 4 363 4567
نحن موجودون من الأحد إلى الخميس بين الساعة 8 صباحًا و حتى الساعة 5 مساءً.

 **البريد الإلكتروني:**
helppoint.uae@zurich.com
أو للمطالبات الخاصة بالمزايا
benefit.claims@zurich.com

 **عبر البريد:**
زبورينغ انترناشونال لايف،
صندوق بريد 50389 ،
الوحدة 601، طابق 6 ، مبنى 6،
إعمار سكوير،
دبي،
الإمارات العربية المتحدة.

 **الموقع الإلكتروني:** www.zurich.ae

36. الشكاوى

إذا احتجت لتقديم شكوى بشأن هذا المنتج، يرجى التواصل معنا عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني أو بالكتابة إلينا باستخدام تفاصيل الاتصال المتاحة في البند 37 – كيفية الاتصال بنا. تتوفر تفاصيل إجراءات التعامل مع الشكاوى في موقعنا الإلكتروني www.zurich.ae. إذا لم تكن راضيا عن استجابتنا، فإن لديك الحق في إحالة الشكوى الخاصة بك إلى الجهة التنظيمية أدناه:

هيئة التأمين،

ص.ب. 113332

أبو ظبي،

الإمارات العربية المتحدة.

هاتف: +971 2 499 0111

الموقع الإلكتروني: www.ia.gov.ae

يمكن إحالة الشكاوى التي لا يمكن حلها إلى برنامج أمين المظالم للخدمات المالية لأيل أوف مان.

لن يؤثر تقديم شكوى لأمين المظالم على حقوقك القانونية. يجب عليك ملاحظة أن الشركات وأمانات الاستثمار غير مؤهلين لتقديم شكوى لأمين المظالم، فهي مخصصة تحديدا للأفراد. تفاصيل الاتصال بأمين المظالم هي كما يلي:

برنامج أمين المظالم للخدمات المالية،

مكتب أيل أوف مان للتجارة الحرة،

ثي سليو واهليان،

فوكسدیل روود،

سانت جون،

أيل أوف مان،

أي إم 3 إيه إس.

هاتف: +44 1624 686500

البريد الإلكتروني: ombudsman@iomoft.gov.im

الموقع الإلكتروني: www.gov.im/oft

حقوق موضوع البيانات

يمتلك الشخص موضوع المعلومات الشخصية ("موضوع البيانات") الحقوق القانونية التالية:

- الوصول للمعلومات الشخصية
- المصادقة على البيانات حيث تكون غير دقيقة أو غير مكتملة
- محو أو إخفاء الهوية من المعلومات الشخصية
- تقييد معالجة المعلومات الشخصية
- قابلية نقل المعلومات – للحصول على المعلومات الشخصية في شكل رقمي
- الاعتراض على معالجة المعلومات الشخصية
- عدم الخضوع لعمليات صنع القرار الآلية
- سحب الموافقة في أي وقت حيث تستند المعالجة على موافقة.

إذا كان لديك سبب للشكوى فيما يتعلق بمعالجتنا للمعلومات الشخصية، يمكنك التواصل مفوض المعلومات في أيل أوف مان.

جهة الاتصال بخصوص حماية البيانات

الاتصال بخدمة العملاء لدى زيورخ انترناشيونال لايف على الرقم +97143634567

قم بإرسال رسالة بريد إلكتروني لمسؤول حماية البيانات على ZILLPrivacy@Zurich.com

الكتابة إلى مسؤول حماية البيانات لدينا إلى العنوان زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد، ص.ب. 50389، الوحدة 106، الطابق 6، المبنى 6، ساحة إعمار، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

34. صندوق تعويض مالكي الوثيقة في أيل أوف مان

نرفض تحمل أي مسؤولية أو التزام مهما يكن عن أي تكلفة تتكبدها أو التزام يفرض عليك نتيجة لجهودنا بحسن نية للائتمان للمتطلبات الخاصة بالهوية أو العناية الواجبة أو الإبلاغ عن المعلومات ذات الصلة بمالكي الوثيقة للأغراض الضريبية.

35. كيفية تتبع قيمة الوثيقة الخاصة بك

سوف نرسل لك بيان تقييم كل ستة أشهر من تاريخ الذكرى السنوية للوثيقة الخاصة بك.

يمكنك البقاء على اطلاع بتفاصيل الوثيقة الخاصة بك عبر الإنترنت من خلال زيورخ انترناشيونال أونلاين بمجرد إصدارنا للوثيقة الخاصة بك. للتسجيل يرجى زيارة www.zurich.ae وأضغط على "حسابي".

33. حماية البيانات والإفصاح عن المعلومات

إشعار الخصوصية

هذا الإشعار هو ملخص لسياسة الخصوصية لدينا والذي يبين كيفية تحصيلنا واستخدامنا للمعلومات الشخصية كمرآب للبيانات.

للحصول على النسخة الكاملة يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.zurichinternational.com/en/zurich-international-life/about-us/privacy>
أو التواصل معنا للحصول على نسخة.

المعلومات الشخصية التي نستخدمها

نقوم باستخدام المعلومات الشخصية مثل الاسم وتفاصيل الاتصال ("البيانات الشخصية") والمعلومات الشخصية الحساسة مثل التفاصيل الطبية ("بيانات الفئة الخاصة").

ما نفعله بالمعلومات الشخصية

نستخدم المعلومات الشخصية لتقديم خدمات مالية، مثل المعالجة المتصلة بما يلي:

- إعداد وإدارة عقد التأمين
 - تقديم معلومات تسويقية مع موافقة
 - الامتثال لالتزامنا القانوني
 - إدارة أعمالنا حيث تكون لنا مصلحة شرعية للقيام بذلك.
- لا يمكننا تقديم خدمات مالية دون الحصول على معلومات شخصية دقيقة وكافية حيثما تكون مطلوبة.
- #### مشاركة المعلومات الشخصية
- نحن نحصل على المعلومات الشخصية من ونشاركها مع مؤسسات أخرى مثل:
- زيورخ انشورانس جروب ليمتد، أو أي من شركاتها التابعة
 - الشركات التي تقدم خدمات لنا مثل الإدارة
 - مزودي خدمة الرعاية الصحية
 - المستشارين الماليين وأصحاب العمل حسب الاقتضاء.

كيف ننقل المعلومات الشخصية لدول أخرى؟

باعتبارنا شركة أعمال عالمية فإننا نضمن أن المعلومات الشخصية محمية في جميع المواقع بالامتثال لقوانين حماية البيانات في الاتحاد الأوروبي وآيل أوف مان.

ما هو طول مدة احتفاظنا بالمعلومات الشخصية؟

نقوم بالاحتفاظ بالمعلومات الشخصية طالما كان ذلك ضروريا لتحقيق الأغراض التي تم تجميعها في الأصل بشأنها أو للوفاء بالتزاماتنا القانونية.

يتم دفع المبلغ المدفوع من صندوق تعويض حاملي الوثيقة من ضريبة مفروضة على أصول شركات التأمين على الحياة التي لا تزال لديها الملاءة المالية. نتيجة لذلك، إذا احتجنا إلى دفع ضريبة لصندوق تعويض حاملي الوثائق يمكننا اقتطاع مبلغ لا يتجاوز نسبة 2% من قيمة الوثيقة في ذلك الوقت.

يمكنك الحصول على معلومات إضافية عن صندوق تعويض حاملي الوثائق من الموقع الإلكتروني لسلطة الخدمات المالية في آيل أوف مان www.iomfsa.im/regulated-sectors/life-insurance/policyholder-protection

32. حق الإلغاء

يحق لك إلغاء الوثيقة الخاصة بك أو أي زيادة في قسط التأمين المنتظم أو أي قسط تأمين فردي إضافي بتقديم إخطار كتابي لنا باستخدام العنوان الوارد في البند 37 - كيفية الاتصال بنا.

تتم معالجة الإلغاء على النحو المبين أدناه:

- يجب توقيع إخطار إلغاء الوثيقة بواسطة جميع مالكي الوثيقة وإعادته إلينا خلال 30 يوما من يوم استلامك لمستندات الوثيقة الخاصة بك.
- إذا كان مقدمي الطلب في عناوين منفصلة، يتم إصدار إخطار الإلغاء لعنوان مقدم الطلب الأول فقط.
- يمكنك إلغاء الوثيقة الخاصة بك قبل استلام مستندات الوثيقة الخاصة بك بالتواصل معنا أو مع المتخصص المالي الخاص بك.
- عند قبول إخطار الإلغاء الخاص بك، سوف نقوم زيورخ برد قسط التأمين الخاص بك بعد تسوية أي أرباح أو خسائر استثمار تم تحقيقها بين تاريخ شراء الوحدات وتاريخ استردادها. يعني ذلك أن المسترد الذي ستحصل عليه قد لا يكون مساويا لقسط التأمين الخاص بك.

25. قيود الدفع

نقوم بتنفيذ الدفعات بموجب الوثيقة الخاصة بك مثل التصفية الجزئية أو الكلية ومطالبات المزية لك أو للمستفيد. يمكن إجراء هذه الدفعات فقط بالتحويل التلغرافي لحساب مصرفي محتفظ به باسمك أو باسم المستفيد الواقع في نفس مكان الإقامة لأغراض الضريبة الخاص بك أو بهم.

يمكن أن نجري استثناء لهذا القيد بعد تقييمنا للحقائق والظروف.

لن نقوم تحت أي ظروف بتنفيذ أي دفعات نقدية (أوراق نقدية) للمقيمين بالولايات المتحدة الأمريكية.

28. العقوبات

تنطبق العقوبات التجارية أو الاقتصادية (الجزاءات أو القيود التي تضعها الحكومات) والقوانين واللوائح على جميع الدفعات في ومن الوثيقة. لن نقدم أية خدمات أو مزايا بما في ذلك ودون تحديد قبول أقساط التأمين ودفع المطالبات أو إجراء أي دفعات أخرى إذا كان في قيامنا بذلك انتهاك لأي عقوبات تجارية أو اقتصادية أو قوانين ولوائح ذات صلة.

يجوز لنا إنهاء الوثيقة الخاصة بك إذا قمت أنت أو أي شخص مفوض بالتصرف نيابة عنك بنشاط تنطبق عليه العقوبات التجارية أو الاقتصادية والقوانين واللوائح.

الحق العام لإجراء تعديلات

يستند عقد التأمين بينك وبيننا على القوانين واللوائح المعمول بها في وقت إبرامنا له. إذا تغير أي قانون أو لائحة ذات صلة (تحديداً بسبب إقامتك لأغراض الضريبة أو تغيرت الدولة التي تعيش فيها)، ونتيجة لذلك لا يمكننا الاستمرار في تقديم الوثيقة دون وجود أثر سلبي جوهري علينا، يحق لنا:

• تعديل شروط الوثيقة هذه حسبما نراه مناسباً للوفاء بمتطلبات القانون أو اللائحة المتغيرة دون الحصول على إذنك؛ أو

• إنهاء الوثيقة بأثر فوري.

سوف نقدم لك إخطاراً مسبقاً عندما يكون ذلك ممكناً بشكل معقول بالتغيرات في شروط الوثيقة هذه. إذا احتجنا لإنهاء الوثيقة الخاصة بك وفقاً لشروط الوثيقة هذه، سوف نرسل لك "إخطار إنهاء" وينتهي العقد وفقاً لإخطار الإنهاء ذلك.

حقوق الأطراف الثالثة

يحق لأي مستفيد يصبح مستحقاً لدفع أي مزية إنفاذ شروط الوثيقة كطرف ثالث وفقاً لقانون العقود في أيل أوف مان لسنة 2001 (حقوق الأطراف الثالثة). يجوز تعديل شروط الوثيقة الخاصة بك أو تغييرها بينك وبيننا دون الحاجة لموافقة المستفيد.

صندوق تعويض مالكي الوثيقة في أيل أوف مان

تدفع سلطة الخدمات المالية في أيل أوف مان بموجب لوائح التأمين على الحياة في أيل أوف مان لسنة 1991 (تعويض حاملي الوثيقة) في حالة عدم قدرتنا على الوفاء بالتزاماتنا تجاه مالكي الوثيقة التابعين لنا بسبب أننا أصبحنا معسرين، لمالك الوثيقة مبلغ يساوي 90% من التزامنا بموجب الوثيقة من صندوق تعويض حاملي الوثيقة. يقدم صندوق تعويض حاملي الوثيقة حماية لجميع مالكي الوثيقة بغض النظر عن مكان إقامتهم.

26. مالك الوثيقة غير المتعاون والدفع المشروط

إذا اعتقدنا أن أحدث شهادة ذاتية أو تفاصيل الإقامة لأغراض الضريبة لم تعد موثوقة أو دقيقة، يجب عليك القيام فوراً بتقديم شهادة ذاتية جديدة وغيرها من المستندات الداعمة التي نطلبها.

يجوز لنا اتخاذ أي خطوات نراها ضرورية (بما في ذلك حق عدم إجراء أي دفعات حتى نستلم معلومات ومستندات وأفية، أو إلغاء الوثيقة بأثر فوري)، إذا:

• اكتشفنا عدم قيامك أنت أو مستفيد بتقديم شهادة اعتماد ذاتي أو دليل أو معلومات طلبناها خلال الوقت الذي حددناه؛

• اكتشفنا قيامك أنت أو مستفيد بتقديم شهادة ذات غير صحيحة أو غير مكتملة؛ أو

• اكتشفنا أن أي معلومات أخرى أو دليل تم تقديمه لنا لم يكن دقيقاً أو غير مكتمل.

في هذه الحالات قد نقدم أيضاً تقرير للسلطة الضريبية أو السلطات الأخرى المناسبة.

27. الضريبة

نحن لا نقدم أي نصيحة ضريبية. أي معلومات ذات صلة بقوانين الضرائب المعمول بها هي ذات طبيعة عامة فقط.

تم إعداد هذه الوثيقة لمالكي الوثيقة المقيمين في الإمارات العربية المتحدة. إذا قررت العيش خارج الإمارات العربية المتحدة بعد إصدار هذه الوثيقة وإذا كانت لديك أسئلة أو رغبت في الحصول على معلومات إضافية فيما يتعلق بأي أحكام مذكورة أنفاً أعلاه فإننا نوصي بالحصول على مشورة مستقلة.

نحن نرفض أي مسؤولية أو التزام مهما يكن عن أي تبعات ضريبية عكسية قد تنشأ فيما يتعلق بالوثيقة الخاصة بك و/أو دفعة تم إجرائها بموجب الوثيقة الخاصة بك نتيجة لتغييرك لبلد إقامتك.

30.

31.

19. التعديلات على شروط وأحكام الوثيقة

إلى المدى الذي يكون معه أي تعديل متناسب ومطلوب بشكل معقول، يجوز لنا تعديل أحكام وشروط وثيقة التأمين مراعاة لقرار صادر عن محكمة أو هيئة حكومية أو أمين مظالم أو جهة تنظيمية أو هيئة متخصصة أو غيرها من الهيئات المماثلة أو مراعاة آلية تعديلات في القانون أو الضرائب أو التوجيه الرسمي أو مدونات السلوك المعمول بها.

سوف نقدم لك إخطاراً بأية تعديلات تطرأ على هذه الشروط والأحكام قبل ثلاثة أشهر من حدوث التعديل متى أمكن ذلك. وإذا تعذر ذلك فستقدم الشركة إخطاراً لمالك الوثيقة في أقرب وقت ممكن بشكل معقول.

20. القوة القاهرة

لن تنشأ أي مسؤولية علينا إذا منعنا عن الوفاء بالتزاماتنا بموجب الوثيقة بسبب أي ظروف خارج نطاق سيطرتنا المعقولة والتي يمكن تفسيرها على أنها حدث قوة القاهرة بموجب القوانين المعمول بها، بما في ذلك ودون تحديد القضاء والقدر أو الحرب أو الطوارئ الوطنية أو الحرائق أو الفيضانات أو الزلازل أو الإضرابات أو الاضطرابات العمالية أو غيرها من الأحداث ذات الطبيعة المماثلة أو المختلفة، "حدث القوة القاهرة".

عند وقوع حدث قوة القاهرة، يجب إعفائنا لفترة تعادل التأخير الذي سببه حدث القوة القاهرة وأي فترة إضافية قد تكون ضرورية بشكل معقول لتمكيننا من استئناف أداء أعمالنا.

21. تبادل المعلومات لأغراض الامتثال الضريبي الدولي

بموجب القوانين واللوائح الخاصة بالتبادل الدولي للمعلومات لأغراض الضريبة، بما في ذلك قانون الولايات المتحدة الأمريكية الخاص بامتثال الحسابات الأجنبية للضريبة (FATCA) والقوانين واللوائح ذات الصلة بها، يجب علينا تطبيق بعض الإجراءات لتحديد الإقامة/الإقامات لأغراض الضريبة لبعض الأشخاص ذوي الصلة بالوثيقة الخاصة بك (ذلك بخصوص المكان المسجلين فيه لأغراض الضريبة).

يجب عليك أنت وعلى أي شخص يحق له:

- استلام عائدات الوثيقة؛
- تغيير المستفيد؛ أو
- القيام بالإجراءات المتعلقة بالوثيقة الخاصة بك؛

أن يزودنا بشهادة ذاتية دقيقة فيما يتعلق مكان إقامته لأغراض الضريبة، وإذا انطبق، تقديم أي دليل أو معلومات نطلبها.

22. تقديم التقارير للسلطات الضريبية

يجب علينا بموجب القانون، أن نقوم بشكل دوري بتقديم تقرير ببعض المعلومات حول جميع مالكي الوثيقة (تشمل الأسماء والعناوين وتواريخ الميلاد والتفاصيل المالية ذات الصلة بالوثيقة الخاصة بك) للسلطات الضريبية ذات الصلة أو السلطات الأخرى التي بينها القانون.

23. حق الإنهاء نتيجة للتعرض التنظيمي

إذا انتقلت لدولة أخرى و/أو إذا تغيرت إقامتك لأغراض الضريبة أو اختلفت عن المعلومات التي تم تقديمها لنا في الشهادة الذاتية الخاصة بالإقامة لأغراض الضريبة أو في مستند تم تقديمه لنا فيما يتصل بالوثيقة الخاصة بك، يجب عليك أن تقدم لنا إخطاراً كتابياً قبل ذلك التغيير ولكن في موعد لا يتجاوز 30 يوماً من ذلك التغيير.

يرجى ملاحظة أنه إذا انتقلت إلى دولة أخرى قد لا تصبح مؤهلاً لإجراء دفعات في الوثيقة الخاصة بك أو اتخاذ قرار استثمار ذي صلة بالوثيقة الخاصة بك. قد تؤثر القوانين واللوائح المحلية في الولاية القضائية التي قد تنتقل إليها على قدرتنا على الاستمرار في إدارة الوثيقة وفقاً لشروط الوثيقة هذه. عليه، فإننا نحتفظ بكافة الحقوق لاتخاذ أية خطوات نعتبرها مناسبة، بما في ذلك حق إلغاء الوثيقة الخاصة بك بأثر فوري.

24. تغيير مكان الإقامة لأغراض الضريبة

إذا تغير مكان إقامتك لأغراض الضريبة يجب على أن تقدم لنا إخطاراً كتابياً قبل التغيير إذا كان ذلك ممكناً بشكل معقول، وفي موعد لا يتجاوز 30 يوماً بعد التغيير.

إذا تغير مكان إقامتك لأغراض الضريبة قد لا تصبح مؤهلاً لإجراء دفعات في الوثيقة الخاصة بك أو اتخاذ قرار استثمار ذي صلة بالوثيقة الخاصة بك. قد تؤثر القوانين واللوائح المحلية في الولاية القضائية التي قد تنتقل إليها على قدرتنا على الاستمرار في إدارة الوثيقة بما يتماشى مع شروط الوثيقة هذه. إذا حدث هذا، يمكننا اتخاذ أية خطوات مناسبة، بما في ذلك حق إلغاء الوثيقة الخاصة بك بأثر فوري.

- يقدم معلومات حول الأشخاص المتأثرين والوثيقة وقيمتها للوكالات الحكومية والتنظيمية والضريبية المحلية أو الأجنبية؛
 - الحصول على إعفاء من قانون خصوصية البيانات من الأشخاص المتأثرين؛
 - طلب أداء بعض من التزاماتنا المحددة في مكان آخر في عقد التأمين، بما في ذلك إلى المدى الذي نستطيع معه تقديم بعض أو جميع مزاياها؛
 - رفض طلبات لمعالجة نقل ملكية الوثيقة؛
 - رفض أداء بعض التزاماتنا المحددة في مكان آخر في عقد الوثيقة، بما في ذلك إلى الحد الذي لا نعد معه قادرين على تقديم بعض من أو جميع مزاياها؛
 - تعديل شروط هذه الوثيقة دون موافقة مالك الوثيقة للتقيد بالالتزامات القانونية المستقبلية أو التغييرات المستقبلية في الالتزام القانوني الحالي؛
 - إنهاء الوثيقة؛ و/أو
 - اتخاذ (أو عدم اتخاذ) أي إجراء آخر فيما يتعلق بالوثيقة.
- كمثال على ذلك فإننا مطالبين بموجب قانون الولايات المتحدة للامتثال الضريبي الخاص بحسابات الخارجية واللوائح الصادرة من الولايات المتحدة الأمريكية في هذا الشأن لتحديد مواطني الولايات المتحدة الأمريكية والمقيمين فيها لأغراض الضريبة وبعض شركات الولايات المتحدة الأمريكية أو الشركات المملوكة لأشخاص من الولايات المتحدة الأمريكية وأن نقوم بتقديم تقارير دورية بهذه المعلومات لدائرة الإيرادات الداخلية بالولايات المتحدة الأمريكية.
- قد تنطبق التزاماتنا القانونية فيما يتعلق بأي شخص متأثر كان في الماضي أو حالياً أو سيكون في المستقبل مقيماً أو مواطناً أو دافع للضريبة كما هي معرفة بموجب القانون التابع لبلد إقامة مالك الوثيقة أو أي دولة أخرى. مكان ميلاد خارج بلد إقامة مالك الوثيقة أو قيام شخص متأثر بإبلاغنا بعنوان بريد جديد أو تم تغييره (بما في ذلك الطابع البريدي أو "العناية")، أو عنوان السكن أو رقم الهاتف أو تفاصيل الاتصال الأخرى أو تعليمات تحويل أموال دائمة أو تعيين محامي أو وكيل، تعتبر بعض من العناصر الأخرى التي تستوجب تطبيق الالتزامات القانونية.

- يعد شرطاً من شروط هذه الوثيقة:
- أن يقيم مالك الوثيقة في العنوان المقدم لنا في نموذج طلب الوثيقة في تاريخ إصدار الوثيقة؛
- يجب على مالك الوثيقة تزويدنا بجميع المعلومات التي نطلبها فيما يتعلق بشخص متأثر بشكل كامل وصحيح وخلال الإطار الزمني الذي نحدده؛
- جب على مالك الوثيقة أن يخطرنا قبل أن يصبح شخص متأثر مقيماً أو مواطناً في دولة أخرى وعند إجراء أي تعديل لوضعه الضريبي؛
- يحق لنا أن نخصم من مالك الوثيقة أية مبالغ تم حجزها حسبما هو مطلوب للائتمان التزم قانوني وأية تكاليف مرتبطة بذلك؛ و
- يحق لنا ولدينا سلطة اتخاذ (أو عدم اتخاذ) أي إجراء نعتبره ضروري للائتمان بجميع الالتزامات القانونية (وتعديلاتها من وقت لآخر) التي نعتبرها تؤثر على هذه الوثيقة.
- نحن ال نقدم مشورة ضريبية أو قانونية. يرجى استشارة المستشار الضريبي أو القانوني الخاص بك إذا كانت لديك أية أسئلة أو كنت ترغب في الحصول على معلومات إضافية حول إمكانية تأثرك بما ذكر أعلاه.

17. لوائح مكافحة غسل الأموال والعقوبات

- يجب عليك تزويدنا بأية معلومات أو مستندات نطلبها لكي نمثل للوائح مكافحة غسل الأموال في دولة الإمارات العربية المتحدة والبحرين أو أيل أوف مان أو أي ولاية قضائية أخرى ذات صلة.
- تبدأ الوثيقة ويتم دفع عائدات مطالبة فقط عند قيامك أنت أو ممثلك/ممثلك بتقديم جميع المعلومات التي نطلبها والتي تنتقد باللوائح. يؤدي عدم تقديم تلك المعلومات إلى تأخير أو منع تخصيص أقساط التأمين أو دفع أي مزية.

18. السياق

- حيث يسمح النص في كامل الوثيقة، الكلمات بالمفرد تشمل الجمع والمذكر يشمل المؤنث، والعكس بالعكس.

12. التنازل عن الوثيقة الخاصة بك

لن تكون الوثيقة وشروط الوثيقة هذه قابلة للتنفيذ من قبل أي شخص ليس طرفاً في الوثيقة، إلا لتمكين مستفيد من تقديم مطالبة صالحة.

تم إعداد الوثيقة الخاصة بك للوفاء بالمتطلبات القانونية والتنظيمية للعملاء المقيمين في الإمارات العربية المتحدة. إذا انتقلت أنت أو المؤمن له على الحياة إلى دولة أخرى خلال مدة الوثيقة، قد لا تصبح مناسبة. قد تؤثر القوانين واللوائح في دولة مختلفة على قدرتنا في الاستمرار في إدارة الوثيقة وفقاً لشروط الوثيقة هذه، وقد لا يصبح قادرين على تقديم أي من المزايا بموجب الوثيقة.

16. الامتثال للقوانين واللوائح

قد يكون علينا التزامات ("التزامات قانونية") الآن أو في المستقبل فيما يتعلق بهذه الوثيقة:

- فرضها علينا قانون أو لائحة محلية أو أجنبية؛ و/أو
- تنشأ عن اتفاقيات وتسجيلات نجريها مع وكالات حكومة أو تنظيمية أو ضريبية أجنبية أو محلية.
- يمكن للالتزامات القانونية أن تؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على مجموعة من الأفراد أو الشركات ("الشخص المتأثر") بما في ذلك فرد أو شركة في أي وقت في الماضي أو الحاضر أو المستقبل كان:
- المؤمن له على الحياة؛
- مالك الوثيقة؛
- مستفيد من الوثيقة؛
- يحق له الوصول إلى القيمة النقدية للوثيقة أو تغيير مستفيد من الوثيقة؛
- كان له في أي وقت استحقاق مكتسب للدفع؛
- متصل أو مرتبط أو قادر على ممارسة السيطرة الفعالة على أي مما ذكر أعلاه والذي ليس فرداً (شركة أو شراكة أو جمعية أو أمين أو مكلف بالتسوية أو مستفيد من ائتمان).

الالتزامات القانونية ذات الصلة بهذه الوثيقة إشتقة من قوانين العديد من الدول التي تواجه مجموعة من القضايا بما في ذلك ودون تحديد، الضرائب والضمان الاجتماعي ومكافحة غسل الأموال وتدابير مكافحة الإرهاب والتي تتغير مع مرور الزمن. للتقيد بالالتزامات القانون فاننا قد نحتاج إلى:

- تحديد والحصول على معلومات حول وضع الشخص المتأثر بموجب القانون الأجنبي والمحلي، على سبيل المثال، وضع دافع الضرائب؛

إذا تم التنازل عن الوثيقة الخاصة بك (تم تحويلها بشكل قانوني) لمالك وثيقة جديد، يجب عليك منحنا إخطار كتابي مسبق بهذا التغيير في الوثيقة الخاصة بك. لن نعتزف بالتنازل حتى نستلم هذا الإخطار الكتابي.

يجب على كل مالك وثيقة جديد القيام فوراً بتزويدنا بشهادة اعتماد ذاتي دقيقة فيما يتعلق بالولاية/الولايات القضائية التي يقيم فيها مالك الوثيقة الجديد لأغراض الضريبة، وأن يقدم أي دليل مستندي آخر ومعلومات نطلبها.

إضافة إلى الإجراءات المقررة بموجب هذه الشروط، قد يؤدي الإخفاق في تزويدنا بهذا الإخطار الكتابي أو بكافة المعلومات التي نحتاجها إلى إضعاف حقوق مالك الوثيقة الجديد بموجب الوثيقة أو يؤدي، حسب تقديرنا المطلق، إلى قيامنا بإنهاء الوثيقة.

إذا قمت بالتنازل عن الوثيقة الخاصة بك فإن ذلك سيؤدي إلى إبطال أي تعيين قائم لمستفيد.

13. تعيين مستفيد

يجوز لك تعيين مستفيد لاستلام المبلغ واجب الدفع عن وفاة المؤمن له على الحياة. يمكن إلغاء هذا التعيين في المستقبل ويجوز لك تعيين مستفيد بديل في أي وقت قبل وفاة المؤمن له على الحياة.

يجب أن ال يؤثر تعيين مستفيد على حقوقك والتزاماتك تجاهنا فيما يتعلق بالوثيقة أو هذه الشروط.

يجب أن يلغي أي تنازل أو تحويل للوثيقة لطرف ثالث تلقائياً أي تعيين مستفيد قائم.

يخضع أي دفع لمستفيد لموافقتنا.

14. الاخطارات المرسله إلينا

لن نتصرف وفقاً لأية تعليمات فيما يختص بالوثيقة ما لم نستلمها منك بشكل كتابي أو بشكل آخر من أشكال الاتصال المقبولة.

15. القانون والتفسير

تخضع الوثيقة وتفسر وفقاً لقوانين الإمارات العربية المتحدة، وسنضع للاختصاص القضائي غير الحصري لأي سلطة قانونية مختصة في الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بأي دعاوى تنشأ عن الوثيقة.

في حالة وجود أي تضارب بين النسخة العربية لشروط الوثيقة أو النسخة الإنجليزية، تسود اللغة العربية كما هو منصوص عليه في قوانين الإمارات العربية المتحدة.

- مشاركة المؤمن له على الحياة الفعلية في:
 - العمليات الحربية وشبه الحربية (سواء أن أعلنت الحرب أم لم تعلن)؛
 - الغزو أو الأعمال العدائية أو التمرد أو أعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية أو الحرب الأهلية أو الثورة أو العصيان المسلح أو اغتصاب سلطة الحكومة؛
 - عمل قام به عدو أجنبي؛ أو
 - أي نشاط (عسكري أو خلاف ذلك) أو مؤامرة تسبب أو تفقد إلى إعلان الحكم العرفي أو حالة حصار.
- مشاركة المؤمن له على الحياة الفعلية في الإرهاب أو مؤامرة للقيام بإرهاب والتي تشمل أي نشاط يهدد استمرار الحياة البشرية أو تتسبب في ضرر بالممتلكات.
- عمل إجرامي ارتكبه:
 - المؤمن له على الحياة؛ أو
 - مالك الوثيقة أو أي مستفيد ضد المؤمن له على الحياة.

متى لن يتم دفع مطالبة بمزية الإعفاء من قسط التأمين

- لن ندفع مطالبة بمزية الإعفاء من قسط التأمين إذا كانت تعزو بشكل مباشر أو غير مباشر إلى:
 - وجد أن المؤمن له على الحياة مصاب بفيروس فقدان المناعة أو حاملا لأي أجسام مضادة لهذا الفيروس، أو
 - الاضطرابات العقلية أو العصبية أو النفسية دون مرض في الدماغ يمكن إثباته.
 - تشخيص العجز الذي لا يطابق التعريفات المطبقة الواردة في البند 2-5 مزية الإعفاء من قسط التأمين،
 - إدمان أو سوء استخدام الكحول أو الإدمان أو سوء استخدام العقاقير غير الموصوفة؛
 - أي حالة طبية نشأت قبل تاريخ إضافة مزية الإعفاء من قسط التأمين إلى الوثيقة ولم تم الإفصاح عنه (بما في ذلك عند استعادة مزية الإعفاء من قسط التأمين نتيجة لإعادة البدء في دفع أقساط التأمين المنتظمة في وثيقة خاملة).
- قد يتم تضمين بنود استثناء إضافية في جدول الوثيقة الخاص بك.

متى تنتهي الوثيقة

- تنتهي الوثيقة الخاصة بك عند حدوث الأول مما يلي:
 - عند دفع مطالبة الوفاة، أو
 - عند التصفية الكاملة للوثيقة، أو
 - عند انقضاء الوثيقة.
 - عمل إجرامي ارتكبه:

- يحق لنا في أي وقت أن نطلب دليل لدعم العجز المستمر للمؤمن له على الحياة. يجب على المؤمن له على الحياة عندما نطلب ذلك، تزويدنا (على نفقة المؤمن له على الحياة) بالمستندات والدليل الطبي والتقارير الموقعة من قبل ممارس طبي معتمد أو معين من قبلنا، ويجب أن يخضع لفحص بواسطة أخصائي طبي (على نفقتنا).

- يجب على المؤمن له على الحياة أن يتخذ كل إجراء معقول، بما في ذلك إجراءات طبية أو جراحية مناسبة واتخاذ دون حصر كل خطوة معقولة للحد من عجزه بحيث لا يتطابق مع معايير العجز الكلي المطبقة على حالته في ذلك الوقت.

- يحق لنا أن نطلب تأكيد مستقل بأن أي علاج طبي ضروري ومناسب، وقد نطلب كذلك تأكيد مستقل بالعجز.

- بينما يتم تقييم مطالبة بمزية الإعفاء من قسط التأمين، تظل أقساط التأمين المنتظمة مستحقة الدفع من قبلك لتفادي مخاطر أن تصبح الوثيقة خاملة وتنتهي وتتوقف مزية الإعفاء من قسط التأمين.

- نموذج مطالبة مكتمل.

متى لن يتم دفع مطالبة

1-10

لن ندفع مطالبة إذا كان حدث المطالبة قد:

- حدث قبل تاريخ بدء الوثيقة، أو
 - حدث قبل إضافة المزية إلى الوثيقة، أو فيما يتعلق بزيادة المزية، وقع قبل تاريخ الزيادة، أو
 - حدث بعد انقضاء الوثيقة أو تصفيتها بالكامل.
- سوف ندفع قيمة التصفية فقط عند وفاة المؤمن له على الحياة إذا كانت ناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة لما يلي:

- إخفاق المؤمن له على الحياة عن دراية أو بسبب الاستهتار في الإفصاح أو قدم متعمدا ادعاء كاذبا بشأن أي حقيقة عند التقديم لوثيقة، أو زيادة أقساط التأمين المنتظمة أو إعادة بدء أقساط التأمين في وثيقة منقضية. يكون عدم الإفصاح أو الادعاء الكاذب هو ما يتسبب في قيام الشركة بما يلي:
 - رفض التغطية التأمينية الإضافية أو مزية الإعفاء من قسط التأمين كليا؛ أو

11.

- قبول التغطية التأمينية الإضافية أو مزية الإعفاء من قسط التأمين كليا أو جزئيا بند استثناء.

رسم مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة

يتم تحديد معدلات الرسم من قبلنا على أساس مبلغ مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة والمهنة والعمر والسكن والجنس وحالة التدخين للمؤمن له على الحياة. لا تعتبر الأسعار التي نحددها مضمونة وسوف تزيد سنويا مع عمر المؤمن له على الحياة، مما يعني أن الرسم قد يزيد مع مرور الوقت. يتم احتساب الرسم الشهري بضرب المبلغ المعرض للمخاطرة بمعدل الرسم السنوي في واحد على اثني عشر من معدل الرسم السنوي.

إذا كان المبلغ المعرض للمخاطرة صفر أو أقل، لا يستحق دفع أي رسم عن ذلك الشهر. يتم اقتطاع الرسم بإلغاء وحدات في اليوم الأول من كل شهر بما في ذلك تاريخ بدء الوثيقة. يتم اقتطاع الرسم بينما مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة سارية.

رسم مزية الإعفاء من قسط التأمين

يعتمد الرسم على عمر المؤمن له على الحياة في وقت اقتطاع الرسم وهو نسبة مئوية من مبلغ قسط التأمين. يحق لنا زيادة هذا الرسم لعكس ظروف المؤمن له على الحياة ومهنته وحالته الصحية وأسلوب حياته.

يتم اقتطاع الرسم بإلغاء وحدات في اليوم الأول من كل شهر بما في ذلك تاريخ بدء الوثيقة (إذا كانت المزية تنطبق في وقت إصدار الوثيقة) بينما المزية متضمنة في الوثيقة الخاصة بك. تتوقف مزية الإعفاء من قسط التأمين والرسم المفروض عليها إذا أصبحت الوثيقة خاملة.

التعديلات على الرسوم

يحق لنا زيادة رسوم الوثيقة أو استحداث رسوم جديدة إلى المدى الذي نرى أنها مطلوبة بشكل معقول لتغطية:

- الزيادة في التكاليف الإدارية والتكاليف الأخرى التي نتكبدها بشكل معقول، و/أو
- تكلفة الرسوم الإضافية والجبايات والضرائب التي يتم تطبيقها على الوثيقة أو علينا ككل، و/أو
- أية تكاليف إضافية مرتبطة بالتغييرات في المتطلبات التشريعية والتنظيمية. سوف نمسك إخطارا خطيا مدته ثلاثة أشهر على الأقل من أي زيادة في الرسوم أو أي رسوم جديدة نقرضها، ما لم يكن ذلك غير ممكن من الناحية العملية في ظل الظروف الراهنة.

لا تقع أي اقتطاعات ورسوم يفرضها مدير صندوق فيما يتعلق بأي صندوق أساسي محتفظ به ضمن الوثيقة ضمن نطاق سيطرتنا وتخضع هذه الرسوم للتغيير حسب تقدير مدير الصندوق.

تقديم مطالبة مزية

10.

في حالة المطالبة، يجب على مقدم المطالبة الاتصال بنا خلال المدد الزمنية المحددة أدناه. تتوفر تفاصيل الاتصال الخاصة بنا في البند 37 – كيفية الاتصال بنا.

يجب إبلاغنا بمطالبات الوفاة خلال 180 يوما من تاريخ وفاة المؤمن له على الحياة، ويجب إبلاغنا بمطالبات مزية الإعفاء من قسط التأمين خلال 90 يوما من تاريخ حدث المطالبة. لن يؤدي الإخفاق في الإبلاغ عن مطالبة في الوقت المناسب إلى إبطال المطالبة إذا كان هناك سبب مقنع للتأخر في الإبلاغ بالمطالبة مع تزويدنا بمستندات وافية تدعم حدث المطالبة.

كلما طالت مدة إبلاغنا بحدث المطالبة، كلما كان أكثر صعوبة بالنسبة لنا إجراء تحقيق وافي في ظروف المطالبة ومعالجتها.

عند إبلاغنا بمطالبة سوف نخبر مقدم المطالبة بالمعلومات التي نحتاجها للتمكن من التقييم الكامل للمطالبة. قد يشمل ذلك (ولكن دون تحديد) ما يلي:

- نموذج مطالبة مكتمل.
 - إثبات هوية وسكن مالك الوثيقة أو المؤمن له على الحياة أو مقدم المطالبة (إذا كان مختلفا عن مالك الوثيقة).
 - جدول الوثيقة.
 - يحق لنا طلب المزيد من المعلومات وأن نطلب أن يتم تصديق أي مستندات بشكل قانوني.
 - لمطالبات الوفاة، شهادة وفاة المؤمن له على الحياة.
- للمطالبات بمزية الإعفاء من قسط التأمين فقط:
- سوف نطلب دليل طبي لدعم المطالبة، والذي يجب أن يكون موقعا من قبل ممارس طبي، ومستندات وتقارير أخرى حسبما يكون مطلوبا من قبلنا من وقت لآخر، والتي يجب التزويد بها على نفقتك الخاصة.

3-6	شروط خاصة للسحوبات المنتظمة والتصفية الجزئية	8.	الرسوم المشروطة ورسوم المعاملة
	عند إخطارنا بوفاة المؤمن له على الحياة فإننا سوف نخفض أي مزية تغطية تأمينية إضافية على الحياة (إذا انطبقت) بمبلغ/مبالغ أي سحب منتظم أو تصفية جزئية تم دفعها خلال سنتين من تاريخ الوفاة.		قد يبين مستند الإيضاح الخاص بك أيضا تأثير هذه الرسوم.
4-6	التصفية الكاملة	1-8	رسم التحويل
	يمكنك أن تطلب إجراء تصفية كاملة عبر الاتصال بنا مباشرة أو من خلال مستشارك المالي. سوف ينتج عن التصفية الكاملة خلال أول خمسة سنوات من تاريخ بدء الوثيقة اقتطاع رسم تصفية. يرجى الرجوع للبند 6-8 رسم التصفية الكلية، لمعرفة تفاصيل هذا الرسم. يتم دفع مبلغ التصفية الكاملة (قيمة التصفية) بعملة الوثيقة، ما لم تطلب منا خلاف ذلك. تنتهي الوثيقة الخاصة بك بعد دفع قيمة التصفية.		لا يوجد حاليا رسم مفروض على تحويل الصناديق، مع ذلك، يحق لنا فرض هذا الرسم بمنحك إخطارا معقولا على النحو المبين في البند 19 – التعديل على شروط الوثيقة.
5-6	الحد الأدنى لقيمة التصفية	2-8	رسم تحويل العملة
	يخضع دفع التصفية الجزئية أو السحب المنتظم للحد الأدنى لقيمة التصفية المتبقي بعد إجراء التصفية الجزئية أو السحب المنتظم. يمكن الحصول الحد الأدنى المعمول به لقيمة التصفية منا باستخدام تفاصيل الاتصال في البند 37 – كيفية الاتصال بنا. إذا لم تصل قيمة الوثيقة الخاصة بك الحد الأدنى لقيمة التصفية بنهاية الذكرى السنوية الخامسة، يحق لنا تصفية الوثيقة نيابة عنك.		يتم تطبيق رسم تحويل العملة عندما تحول بين الصناديق التي تكون بعملات مختلفة.
		3-8	رسم صرف العملة
		4-8	رسم مستشار الاستثمار في الصندوق
			يتم احتساب رسم صرف عملة من قبلنا إذا كانت عملة أقساط التأمين التي استلمناها أو المبالغ المدفوعة من الوثيقة تختلف عن عملة الوثيقة. يكون سعر الصرف المستخدم هو سعر الصرف السائد الذي نحدده من وقت لآخر بالرجوع إلى أسعار السوق التي نحصل عليها.
			يتم تطبيق إذا قمت بتعيين مستشار استثمار في الصندوق في تاريخ بدء الوثيقة ليقدم لنا التعليمات التي تتعلق بالصناديق الخاصة بك وتتفق معه على دفع رسم على الخدمة التي يقدمها.
7.	رسوم الوثيقة		
	يبين مستند الإيضاحات الخاص بك أثر الرسوم.		يتم اقتطاع الرسم في اليوم الأول من كل شهر بإلغاء وحدات بالتناسب مع قيمة الصناديق التي اخترتها، بينما الاتفاقية بينك وبين مستشار الاستثمار في الصندوق سارية.
1-7	رسم قسط التأمين المنتظم	5-8	رسم التصفية الجزئية
	يتم اقتطاع رسم قسط التأمين المنتظم من كل قسط تأمين منتظم يتم استلامه خلال فترة الانتظار. يحدد جدول الوثيقة (أو ملحق لاحق لزيادة أقساط التأمين) مبلغ الرسم وطول مدة الفترة الابتدائية. يتم اقتطاع الرسم من كل قسط تأمين منتظم قبل تخصيص قسط التأمين في الوحدات. يتوقف تطبيق الرسم بمجرد استلامنا لأقساط التأمين المستحقة خلال الفترة الابتدائية.		يكون رسم التصفية الجزئية مساويا للنسبة المئوية لرسم التصفية مضروبا في مبلغ التصفية الجزئية، وسوف يتم اقتطاعه إذا قمت بإجراء تصفية جزئية من الوثيقة خلال خمسة سنوات من تاريخ بدء الوثيقة. يتم اقتطاع مبلغ الرسم من الوثيقة بإلغاء وحدات قبل دفع مبلغ التصفية الجزئية.
2-7	رسم إدارة الوثيقة	6-8	رسم التصفية الجزئية
	يبين جدول الوثيقة النسبة المئوية السنوية لرسم إدارة الوثيقة. يكون الرسم الشهري الذي يتم اقتطاعه واحد على اثني عشر من النسبة السنوية، ويختلف مبلغ النسبة استنادا إلى قيمة الوثيقة في وقت اقتطاع الرسم.		يبين جدول الوثيقة الخاصة بك النسبة المئوية لرسم التصفية الكلية، وسوف يتم اقتطاعه إذا قمت بإجراء تصفية كاملة للوثيقة الخاصة بك خلال خمسة سنوات من تاريخ بدء الوثيقة. يساوي رسم التصفية النسبة المئوية لرسم التصفية مضروبا في قيمة الوثيقة، وسيتم اقتطاعه بإلغاء وحدات قبل دفع قيمة التصفية.
3-7	مبلغ الرسوم المستمرة		
	يتم اقتطاع مبلغ الرسوم المستمرة من كل صندوق بواسطة مدير الصندوق قبل احتساب سعر الوحدة. يشمل ذلك الرسوم التي يفرضها مدراء الصناديق لتغطية الرسوم والتكاليف التي تم تكبدها في إدارة الصناديق.		

يكون مبلغ مزية الإغفاء من قسط التأمين الذي سيدفع من قبلنا للوثيقة بدلا من أقساط التأمين المنتظمة الأقل من بين ما يلي:

- مبلغ قسط التأمين المنتظم المحمي بمزية الإغفاء من قسط التأمين، أو
- مبلغ قسط التأمين المنتظم المستلم منك في تاريخ استحقاق آخر قسط تأمين مباشرة قبل المطالبة.

عاجز كلياً في وقت مطالبة بمزية الإغفاء من قسط التأمين تعني ما يلي:

1) للمؤمن لهما على الحياة اللذين لديهما عمل مريح

- يعتبر المؤمن له على الحياة على أنه لديه عجز كلي إذا لم يكن قادراً على المشاركة في وظيفته أو مهنته أو أعماله (سواء أن كان بأجر أو خلاف ذلك)، وغير قادر كذلك على المشاركة في وظيفته أو مهنته أو أعماله وكذلك غير قادر على المشاركة في أي وظيفة يعتبر مناسباً لها بالتعليم أو التدريب أو الخبرة نتيجة للعجز، أو

2) المؤمن لهما على الحياة ليس لديهما عمل مريح

إذا لم يكن لدى المؤمن له على الحياة عمل بأجر وغير قادر على القيام بأتنين على الأقل من أنشطة العمل اليومية، وهي:

- **المشي** – القدرة على المشي لما يزيد عن 200 متر على الأرض المسطحة دون توقف أو إرهاق مفرط.
- **الانحناء** – القدرة على دخول سيارة صالون قياسية أو الخروج منها أو القدرة على الانحناء أو الجثو لالنقاط جسم خفيف من على الأرض والاعتدال ثانية.
- **الاتصالات** – القدرة على الرد على الهاتف وتلقي الرسائل.
- **القراءة** – توفر الإبصار المطلوب للقدرة على قراءة جريدة يومية مع المساعدات التصحيحية (إذا تطلب الأمر).
- **الكتابة** – توفر القدرة البدنية على الكتابة المقروءة باستخدام قلم جاف أو رصاص.

يسمح بمطالبة واحدة فقط بمزية الإغفاء من قسط التأمين في كل مرة.

تتوقف مزية الإغفاء من قسط التأمين ورسم المزية المصاحب لها عند حدوث الأول من بين مما يلي:

- أن تطلب منا حذف المزية؛ أو
- أن تصبح الوثيقة خاملة؛ أو
- أن يتم تصفية الوثيقة بالكامل؛ أو
- بلوغ المؤمن له على الحياة لعمر الـ70 سنة؛ أو
- وفاة مؤمن له على الحياة.

يحق لنا تغيير وتيرة الدفع لتكون على أساس سنوي.

تقدم هذه المزية الاختيارية على أساس سنوي قابل للمراجعة، ويحق لنا في أي ذكرى سنوية للوثيقة تعديل رسم الإغفاء من قسط التأمين وفرض شروط وثيقة جديدة.

يمكنك إضافة أو حذف مزية الإغفاء من قسط التأمين مع مراعاة هذه الشروط. لإضافة مزية الإغفاء من قسط التأمين قد نطلب دليل إضافي عن الصحة ومعلومات أخرى يجب عليك تقديمها على نفقتك الخاصة.

يتم اقتطاع رسم مزية الإغفاء من قسط التأمين بينما المزية متضمنة في الوثيقة. يرجى الرجوع إلى البند 8-8 – رسم مزية الإغفاء من قسط التأمين.

6. التصفية والسحوبات المنتظمة

السحوبات المنتظمة

يمكن أن تطلب إجراء سحب منتظم عبر الاتصال بنا مباشرة أو من خلال مستشارك المالي.

يمكن إجراء السحوبات المنتظمة شهرياً أو ربع سنوياً أو نصف سنوياً أو سنوياً. ما لم تطلب من خالف ذلك، يتم دفع جميع السحوبات المنتظمة بعملة الوثيقة.

التصفية الجزئية

يمكنك أن تطلب تصفية جزئية عبر الاتصال بنا مباشرة أو من خلال مستشارك المالي. ما لم تطلب من خلاف ذلك، يتم دفع جميع عمليات التصفية الجزئية بعملة الوثيقة. تؤدي التصفية الجزئية خلال أول خمسة سنوات من تاريخ بدء الوثيقة إلى اقتطاع رسم التصفية الجزئية فيما يتعلق بمبلغ التصفية الجزئية. يرجى الرجوع إلى البند 5-8 رسم التصفية الكاملة لمعرفة تفاصيل هذا الرسم.

مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة
تتطبق هذه المزية الاختيارية فقط إذا كانت
واردة في جدول الوثيقة. ينطبق مبلغ مزية
التغطية التأمينية الإضافية على الحياة المتاح
عند بداية الوثيقة الخاصة بك على أقساط التأمين
المنتظمة فقط وسوف يكون قيمة قسط التأمين
للسنة الأولى مضروبا في خمسة.

سوف تخضع المزية لحد أقصى نحدده عندما
تقدم لها أول مرة. بمجرد أن يتم اختيارها ال
يمكن تغيير المبلغ على الرغم من أنه يمكنك أن
تطلب منا حذف هذه المزية في أي وقت.

يتم اقتطاع رسم التغطية التأمينية الإضافية على
الحياة بينما المزية متضمنة في الوثيقة. يرجى
الرجوع إلى البند 7-8 – رسم مزية التغطية
التأمينية الإضافية على الحياة للحصول على
المزيد من التفاصيل حول هذا الرسم.

لا يمكن إضافة هذه المزية للوثيقة بعد
إصدار الوثيقة.

لا يمكن استعادة المزية عند حذفها من الوثيقة.

مزية الإعفاء من قسط التأمين

تتطبق هذه المزية الاختيارية فقط إذا كانت
واردة في جدول الوثيقة) أو أي ملحق إذا كانت
المزية قد تمت إضافتها بعد إصدار الوثيقة).

مع مراعاة البند 10 – تقديم مطالبة مزية، إذا
أصبح الشخص المؤمن له عاجزا كليا (حسبما
هو محدد في هذا البند) في أي تاريخ استحقاق
قسط تأمين قبل بلوغ المؤمن له على الحياة
لعمر الـ70 سنة لفترة مستمرة لا تقل عن ستة
أشهر، وتم قبول مطالبة بمزية الإعفاء من قسط
التأمين من قبلنا، سوف ندفع مبلغ مزية الإعفاء
من قسط التأمين للوثيقة بدلا من أقساط التأمين
المنتظمة الخاصة بك طوال فترة استمرار العجز
أو حتى حدوث الأول مما يلي:

• طلبك حذف المزية من الوثيقة، أو

• تصفية الوثيقة بالكامل، أو

• تعافي المؤمن له على الحياة بشكل كافي
وأصبح لا يفي بتعريف المطالبة المبين
في هذا البند، أو

• بلغ المؤمن هل على الحياة سن الـ70
سنة، أو

• انتهت الوثيقة الخاصة بك بسبب مطالبة
وفاة أو بسبب انقضائها.

2) إذا لم تكن هنالك تغطية تأمينية إضافية على الحياة،
وكان عمر المؤمن له على الحياة (أو المؤمن له
على الحياة الأكبر سنا في وثائق التأمين المشترك
على الحياة) 50 سنة أو أكثر في تاريخ بدء
الوثيقة، أو حدثت وفاة المؤمن له الحياة بعد عشر
سنوات من تاريخ بدء الوثيقة (أو كليهما)، سوف
ندفع:

• قيمة الوثيقة.

3) إذا كانت هنالك تغطية تأمينية إضافية على الحياة،
وكان عمر المؤمن له على الحياة (أو المؤمن له
على الحياة الأكبر سنا في وثائق التأمين المشترك
على الحياة) 49 سنة أو أقل في تاريخ بدء الوثيقة،
وحدثت وفاة المؤمن له الحياة (أو الأول من المؤمن
لهما على الحياة في وثائق التأمين المشترك على
الحياة) خلال عشر سنوات من تاريخ بدء الوثيقة،
سوف ندفع الأكبر من بين:

• مبلغ تأمين التغطية التأمينية الإضافية على
الحياة، أو

• قيمة الوثيقة، أو

• إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصا أي
سحوبات.

2-5

4) إذا كانت هنالك تغطية تأمينية إضافية على الحياة،
وكان عمر المؤمن له على الحياة (أو المؤمن له
على الحياة الأكبر سنا في وثائق التأمين المشترك
على الحياة) 50 سنة أو أكثر في تاريخ بدء
الوثيقة، أو حدثت وفاة المؤمن له الحياة بعد عشر
سنوات من تاريخ بدء الوثيقة (أو كليهما)، سوف
ندفع الأكبر من بين:

• مبلغ تأمين التغطية التأمينية الإضافية على
الحياة، أو

• قيمة الوثيقة.

إذا كان هناك اثنين مؤمن لهما على الحياة، يكون
المبلغ المدفوع عند وفاة الأول. في حالة وفاة كلا
المؤمن لهما على الحياة بموجب وثيقة صادرة على
أساس التأمين المشترك على الحياة بوفاة الأول، وإذا
كان من غير الممكن التأكد من هوية من توفي أولا من
المؤمن لهما على الحياة، سوف نفترض أن المؤمن له
على الحياة الأكبر سنا قد توفي أولا.

يتم دفع المبلغ بعملة الوثيقة وتنتهي الوثيقة بعد قبول
المطالبة ودفع المبلغ.

4-4	الصناديق والوحدات	4.
	الوحدات	1-4
	ترتبط الوثيقة الخاصة بك بوحدات مما يعني أننا نحتفظ بحساب وحدة استنادا إلى اختيارك للصناديق التي يتم استخدامها لتحديد قيمة الوثيقة الخاصة بك.	
5-4	تتم إضافة الوحدات إلى حساب الوحدة فيما يتعلق (ولكن دون تحديد) بأقساط التأمين الخاصة بك وأي مكافآت قد تنطبق.	
	سوف نستخدم أسعار الوحدة وأسعار الصرف السارية في تاريخ المعاملة لاحتساب عدد الوحدات التي نضيفها إلى أو نخصمها من حساب الوحدة الخاص بك. إذا انطوت معاملة الوحدة على أكثر من صندوق واحد، يتم إضافة أو اقتطاع الوحدات من جميع الصناديق في تاريخ معاملة واحد نقوم بتحديدده وفقا لإجراءاتنا الداخلية.	
6-4	يتم تقريب عدد الوحدات في أي معاملة إلى 3 خانات عشرية وتستحق أي تعديلات تقريب إلينا.	
	أنت لا تمتلك الأصول الأساسية للصناديق.	
	الصناديق	2-4
7-4	يبين جدول الوثيقة الخاص بك اختيارك الابتدائي للصناديق واستراتيجية الاستثمار الخاصة بك.	
	يمكنك أن تطلب تغيير استراتيجية الاستثمار الخاصة بك، وذلك مع مراعاة أية قيود قد تنطبق في ذلك الوقت.	
5.	يتم تسعير الوحدات عادة يوميا في كل يوم عمل في أيل أوف مان.	
	تتوفر معلومات الصندوق على الموقع الإلكتروني www.zurich.ae .	
	يمكننا تغيير الصناديق المتاحة لك حسب تقديرنا المطلق.	
	تحويل الصناديق	3-4
	يمكنك تغيير خيار الصناديق الخاصة بك في أي وقت وأن تطلب تحويل حصص الصندوق الخاص بك إلى صندوق أو صناديق بديلة.	
	يتم التعامل مع طلبات التحويل التي يتم استلامها بعد الوقت النهائي للتداول (والذي قد يتغير حسب تقديرنا المطلق) على أنه قد تم استلامها في يوم العمل التالي في أيل أوف مان.	
	يمكنك أيضا تغيير خيار الصناديق لأقساط التأمين المستقبلية الخاصة بك في أي وقت. يمكن إجراء ذلك دون تحويل حصص الصندوق القائم على الوثيقة.	
	كيف نقوم باحتساب قيمة الوثيقة الخاصة بك	
	يتم احتساب قيمة الوثيقة الخاصة بك في أي يوم يضرب عدد الوحدات في حساب الوحدة الخاص بك في سعر الوحدة باستخدام أي أسعار صرف عملة معمول بها.	
	نحن نستخدم آخر سعر وحدة وصرف عملة متاحة إذا انطبقت، والتي قد تتقلب يوميا.	
	تأجيل إضافة أو خصم وحدات	
	يحق لنا تأجيل أو رفض تعليمات إضافة وحدات إلى أو خصم وحدات من حساب الوحدة الخاص بك (بما في ذلك التحويل) عندما تكون لدينا أسباب معقولة للقيام بذلك، سواء كان ذلك التأجيل قرارنا أو نتيجة لقيود خارج سيطرتنا.	
	في حالة التأجيل فإن سعر الوحدة الذي تم الحصول عليه وأي سعر صرف معمول به سوف يعكس التأجيل.	
	تأجيل الدفع	
	يحق لنا تأجيل أي دفع لك إذا تم تأجيل الدفع لنا لأي سبب.	
	في حالة أي تأجيل، سوف ندفع لك فقط عند استلامنا للدفع.	
	لن تكون هنالك فائدة مستحقة فيما يتعلق بالدفع المؤجل.	
	مستشار الاستثمار في الصندوق	
	مع مراعاة موافقتنا وأي شروط أو أحكام أو قيود نضعها من وقت لآخر، يمكنك تعيين (أو إنهاء تعيين) مستشار استثمار في الصندوق، والذي يمكننا قبول التعليمات منه نيابة عنك.	
	المبلغ المدفوع عن الوفاة	
	مع مراعاة البند 10 – تقديم مطالبة مزية، عند قبولنا لمطالبة وفاة، يكون المبلغ المدفوع عن الوفاة كما يلي:	
	(1) إذا لم تكن هنالك تغطية تأمينية إضافية على الحياة، وكان عمر المؤمن له على الحياة (أو المؤمن له على الحياة الأكبر سنا في وثائق التأمين المشترك على الحياة) 49 سنة أو أقل في تاريخ بدء الوثيقة، وحدثت وفاة المؤمن له الحياة (أو الأول من المؤمن لهما على الحياة في وثائق التأمين المشترك على الحياة) خلال عشر سنوات من تاريخ بدء الوثيقة، سوف ندفع الأكبر من بين:	
	• قيمة الوثيقة أو	
	• إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصا أي سحبات	

<p>الوثيقة الخاملة إذا توقفت عن دفع أقساط التأمين المنتظمة وكان بالوثيقة الخاصة بك قيمة تصفية، تصبح الوثيقة الخاصة بك خاملة.</p>	6-3	<p>• الفترة الابتدائية الثانوية، وتبدأ من تاريخ أي زيادة في أقساط التأمين المنتظمة وتطبق فقط على مبلغ الزيادة في قسط التأمين المنتظم.</p>
<p>يستمر اقتطاع جميع رسوم الوثيقة المطبقة بينما الوثيقة لا تزال خاملة.</p>		<p>يبين جدول الوثيقة طول مدة الفترة الابتدائية المطبقة أو أي ملحق لاحق فيما يتعلق بالزيادات في قسط التأمين المنتظم.</p>
<p>إذا تضمنت الوثيقة مزية الإغفاء من قسط التأمين يتوقف تطبيق هذه ويتوقف رسم المزية المرتبط بها.</p>		<p>الاختلاف في قسط التأمين</p>
<p>إعادة بدء أقساط التأمين المنتظمة في وثيقة خاملة</p>	7-3	<p>عندما لا يكون مبلغ قسط التأمين المنتظم المستلم مساوياً لقسط التأمين المستحق، يجوز لنا حسب تقديرنا قبول المبلغ المستلم كتسوية للمبلغ المستحق، ولكن سوف نستخدم المبلغ الذي تم استلامه لاحتساب عدد الوحدات المراد إضافتها لحساب الوحدة الخاص بك.</p>
<p>يمكنك إعادة البدء في أقساط التأمين المنتظمة بنفس مستوى قسط التأمين أو بمستوى قسط تأمين مختلف (مع مراعاة أي حد أدنى لمستوى قسط التأمين مطبق في ذلك الوقت) بالتواصل معنا مباشرة أو من خلال المستشار المالي الخاص بك. سوف يخضع الطلب الخاص بك لأي متطلبات تأمين وتقديم معلومات أخرى نطلبها منك في ذلك الوقت.</p>		<p>الزيادات في أقساط التأمين المنتظمة</p>
<p>بعد استلامنا وقبولنا لطلبك، يستحق قسط التأمين المنتظم التالي في تاريخ استحقاق قسط التأمين التالي.</p>		<p>يمكنك أن تطلب زيادة مبلغ قسط التأمين المنتظم الخاص بك بالتواصل معنا مباشرة أو من خلال المستشار المالي الخاص بك. استناداً إلى مبلغ الزيادة قد نحتاج إلى المزيد من المعلومات والتي سوف نؤكدها معك في ذلك الوقت.</p>
<p>بعد استعادة أقساط التأمين المنتظمة الخاصة بك، يمكنك (ولكنك غير ملزم بذلك) دفع أي أقساط تأمين منتظمة غير مدفوعة.</p>		<p>عند استلامنا وقبولنا لطلبك، يكون أول قسط تأمين زائد مستحقاً في تاريخ استحقاق قسط التأمين التالي.</p>
<p>إذا قمت بدفع أي أقساط تأمين منتظمة غير مدفوعة، سوف يتم تخصيصها باستخدام السعر التالي المتاح.</p>		<p>تتطبق فترة مساهمة ابتدائية ثانوية من تاريخ استحقاق قسط التأمين لأول قسط تأمين تمت زيادته.</p>
<p>إذا كانت مزية الإغفاء من قسط التأمين في الوثيقة قبل أن تصبح خاملة، يمكنك أن تطلب استعادة المزية. قد نطلب دليل إضافي عن الصحة والمعلومات الأخرى، وسوف نحتاج إذا تزويدنا بهذه المعلومات على نفقتك الخاصة. سوف نقوم بتقييم الدليل، وحسب تقديرنا نقوم بأي مما يلي:</p>		<p>إذا كانت لديك مزية الإغفاء من قسط التأمين في الوثيقة الخاصة بك، تتماشى الزيادة في المزية مع مبلغ الزيادة الجديد في قسط التأمين ومع مراعاة وجود دليل إضافي عن الصحة والقابلية للتأمين حسبما يتم تحديده من قبلنا. قد يتم قبول الزيادة في المزية بالشروط القياسية أو بشروط خاصة (والتي تكون أكثر تكلفة من الشروط القياسية وتظهر تقييمنا لمخاطر تأمين أكبر)، أو قد يتم رفضها.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • استعادة المزية بالشروط القياسية، أو • استعادة المزية بشروط خاصة والتي تكون أكثر تكلفة من الشروط القياسية وتظهر تقييمنا لمخاطر تأمين أكبر، أو • رفض طلب استعادة المزية. 		<p>التخفيض في قسط التأمين المنتظم</p>
<p>الوثيقة المنقضية سوف تنقضي الوثيقة إذا انخفضت قيمة التصفية إلى صفر. إذا حدث ذلك، تتوقف جميع المزاي وستنتهي الوثيقة.</p>	8-3	<p>يمكنك أن تطلب تخفيض مبلغ قسط التأمين المنتظم بالتواصل معنا مباشرة أو من خلال المستشار المالي الخاص بك. يخضع أي تخفيض في قسط التأمين للحد الأدنى لقسط التأمين المعمول به في ذلك الوقت.</p>
		<p>عند استلامنا وقبولنا لطلبك، يكون أول قسط تأمين تم تخفيضه مستحقاً في تاريخ استحقاق قسط التأمين التالي.</p>
		<p>إذا كانت لديك مزية الإغفاء من قسط التأمين في الوثيقة الخاصة بك، يتم تخفيض مزية ورسم الإغفاء من قسط التأمين تماشياً مع مبلغ قسط التأمين الجديد.</p>

2.	تفاصيل الوثيقة	8-2
1-2	الوثيقة سوف نرسل لك جدول الوثيقة الخاصة بك ومستندات إضافية تؤكد جميع تفاصيل الوثيقة الخاصة عند إصدار الوثيقة.	
2-2	مالك الوثيقة يمكن أن يكون مالك الوثيقة شخص أو شخصين يكون الحد الأدنى لأعمارهما 18 سنة والحد الأقصى 74 سنة، أو أمانة استثمار أو شركة واحدة. يبين جدول الوثيقة مالك الوثيقة.	
3-2	المؤمن له على الحياة يمكن أن يكون المؤمن له على الحياة شخص أو شخصين يكون الحد الأدنى لأعمارهما 18 سنة والحد الأقصى 74 سنة لمزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة، أو 59 سنة إذا تم اختيار مزية الإعفاء من قسط التأمين.	
3.	أقساط التأمين تبدأ الوثيقة الخاصة بك عند استلام أول قسط تأمين خاص بك وعند استيفاء جميع المتطلبات الأخرى من قبلك.	1-3
4-2	وثائق التأمين على حياة شخص آخر يجوز استخراج الوثيقة للتأمين على حياة شخص آخر طالما وافقوا على ذلك وتمكن مالك الوثيقة في وقت نفاذ الوثيقة من إظهار تضرره ماليا في حال وفاة المؤمن له على الحياة.	
5-2	مدة الوثيقة لا توجد مدة وثيقة ثابتة. تبقى الوثيقة سارية مدى الحياة طالما كان هنالك على الأقل مؤمن له واحد على الحياة ولم تتخفف قيمة الوثيقة إلى الصفري.	
6-2	عملة الوثيقة تكون جميع أقساط التأمين ورسوم الوثيقة والسحوبات والتصفيات وأي مزايا إضافية بعملة الوثيقة التي تم اختيارها في نموذج الطلب. يجوز لمالك الوثيقة أن يختار دفع قسط التأمين بأي عملة قابلة للتحويل بحرية. مع ذلك، يتم تحويل تلك العملة إلى عملة الوثيقة عند استلامها وسوف تخضع لأسعار الصرف المعمول بها من قبل الشركة في الوقت ذي الصلة.	
7-2	تغيير مالك الوثيقة/المؤمن له على الحياة للإسم أو العنوان تستخدم الشركة العنوان الموضح في نموذج الطلب في جميع المراسلات إلى حين إخطارها بخلاف ذلك. يجب على مالك الوثيقة إخطار الشركة كتابيا بأي تغيير في الاسم أو تفاصيل الاتصال ويجوز للشركة طلب دليل مستندي لإثبات مثل هذا التغيير.	2-3
	الفترة الابتدائية فترة ابتدائية نقوم خلالها باقتطاع رسم قسط تأمين منتظم من أقساط التأمين المستلمة كما هي مفصلة في البند 7-1. يمكن أن تكون الفترة الابتدائية إما: • الفترة الابتدائية الأساسية، والتي تبدأ من تاريخ بدء الوثيقة وتتعلق بمبلغ قسط التأمين المنتظم الابتدائي، أو	

المبلغ الذي ترسله لنا لاستثماره في الوثيقة الخاصة بك.	قسط التأمين
التاريخ الذي يستحق فيه دفع أقساط التأمين المنتظمة الخاصة بك.	تاريخ استحقاق قسط التأمين
المبلغ المعرض للمخاطرة هو المبلغ مستحق الدفع عند الوفاة بالزيادة على قيمة الوثيقة.	المبلغ المعرض للمخاطرة
عندما تقرر بأنك لم تعد ترغب في الاستثمار في الوثيقة وتود استلام قيمة التصفية.	التصفية
قيمة الوثيقة ناقصاً أي رسم تصفية مطبق.	قيمة التصفية
عند بيع بعض أو كل الوحدات في الصندوق أو الصناديق وتم بالتالي استثمار نفس القيمة مرة أخرى في صندوق أو صناديق أخرى.	التحويل
الأجزاء المتساوية التي يتم تقسيم الصندوق إليها.	الوحدة
مزية اختيارية يتم فيها دفع أقساط التأمين المستحقة من قبلنا إذا أصبحت عاجزاً كلياً (كما هي معرفة في البند 5-2 - مزية الإغفاء من قسط التأمين).	الإغفاء من قسط التأمين
نوع من أنواع وثائق التأمين التي ليس لها مدة وثيقة ثابتة وتبقى الوثيقة نافذة طالما كان هنالك على الأقل مؤمن له على الحياة واحد باق على قيد الحياة.	التأمين على الحياة لمدة الحياة

1. مسرد المصطلحات المستخدمة في هذا المستند

مزية إضافية تدفع مبلغا نقديا إضافيا عند وفاة أول مؤمن له على الحياة.	مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة
مجموعة من الإجراءات والقوانين والنظم تم إعدادها لإيقاف العملية التي يحاول من خلالها المجرمون إخفاء الأصل الحقيقي وملكية عائدات الأنشطة الإجرامية.	لوائح مكافحة غسل الأموال
التحويل القانوني لملكية الوثيقة.	التنازل
شخص أو شركة يعينها مالك الوثيقة لاستلام مبلغ المطالبة بمزية عند وفاة المؤمن له على الحياة.	المستفيد
تغطية تأمينية بموجب الوثيقة تدفع مبلغ التأمين عند تقديم مطالبة صحيحة. تتوفر تفاصيل المزايا المتاحة في هذا المستند.	المزية
أي حدث يقع للمؤمن له على الحياة ذي الصلة يتفق مع التعريف الملائم المتضمن في شروط الوثيقة هذه والذي ينتج عنه دفع مطالبة.	حدث مطالبة
محفظة استثمارية مقسمة لوحدا تديرها مدير صندوق.	الصندوق
الشخص أو الشركة المسؤولة عن الاستثمار في الصناديق التي تم اختيارها من قبلك وتطبق استراتيجية الاستثمار وتدير التداول اليومي.	مدير الصندوق
يحدث ذلك عندما تصبح قيمة الوثيقة غير قادرة على تحمل رسوم الوثيقة المستمرة، أو نتيجة لإلغائنا للوثيقة وفقا لشروط الوثيقة هذه. تنتهي الوثيقة بمجرد انقضائها وتتوقف جميع المزايا.	الانقضاء
شخص/أشخاص تم التأمين له/لهم على الحياة بموجب الوثيقة.	المؤمن له على الحياة
شخص لديه مؤهلات طبية ذات صلة بالحالة الطبية موضوع المطالبة، والمسجل كأخصائي في الدولة التي طلب فيها الرأي.	أخصائي طبي
تقدم المقاييس الأكثر دقة لتكاليف الاستثمار في صندوق ما، وهي تتألف من رسوم الإدارة السنوية ومجموعة متنوعة من تكاليف التشغيل الأخرى. تغطي هذه الرسوم تكلفة إدارة الصندوق. يتم خصم هذه الرسوم يوميا قبل حساب سعر الوحدة.	مبالغ الرسوم المستمرة
هذه الشروط مع الطلب وبما في ذلك أي نماذج إضافية وجدول الوثيقة الخاصة بك وأي ملحق يصدر من قبلنا.	الوثيقة
الذكرى السنوية الميلادية لتاريخ بدء الوثيقة.	الذكرى السنوية للوثيقة
التاريخ المبين في جدول الوثيقة والذي يستحق فيه أول قسط تأمين، وتبدأ فيه المزايا الخاصة بك (إذا انطبقت) ورسوم الوثيقة.	تاريخ بدء الوثيقة
العملة التي اخترتها والمبينة في جدول الوثيقة الخاصة بك. يتم احتساب جميع الرسوم واقتطاعها ودفع أي مزايا يتم دفعها من الوثيقة الخاصة بك بهذه العملة.	عملة الوثيقة
الشخص أو الجهة التي تبرم عقد التأمين مع الشركة، والتي تملك الوثيقة ولديها حق ممارسة كافة الامتيازات بموجبها.	مالك الوثيقة
مستند يقدم لك ملخصا عن طلب وثيقة جلوبال تشويس بما في ذلك ودون تحديد رقم الوثيقة واسم مالك الوثيقة والمؤمن له على الحياة ومبلغ/مبالغ قسط التأمين والصناديق التي اخترتها.	جدول الوثيقة
القيمة الإجمالية لكافة الوحدات في الوثيقة. في سياق هذه الوثيقة قد نشير إلى مصطلح "قيمة الوثيقة" كـ "قيمة الصندوق" في جميع المواد المطبوعة الخاصة بالمنتج.	قيمة الوثيقة

18	29. الحق العام لإجراء تعديلات	17	20. القوة القاهرة
18	30. حقوق الأطراف الثالثة		21. تبادل المعلومات لأغراض الامتثال
18	31. صندوق تعويض مالكي الوثيقة في أيل أوف مان	17	الضريبي الدولي
19	32. حق الإلغاء	17	22. تقديم التقارير للسلطات الضريبية
19	33. حماية البيانات والإفصاح عن المعلومات	17	23. حق الإنهاء نتيجة للتعرض التنظيمي
20	34. إخلاء المسؤولية	17	24. تغيير مكان الإقامة لأغراض الضريبة
20	35. كيفية تتبع قيمة الوثيقة الخاصة بك	18	25. قيود الدفع
20	36. الشكاوى	18	26. مالك الوثيقة غير المتعاون والدفع المشروط
21	37. كيفية الاتصال بنا	18	27. الضرائب
		18	28. العقوبات

المحتويات

11	6. التصفية والسحوبات المنتظمة	5	1. مسرد المصطلحات المستخدمة في هذا المستند
11	1-6 السحوبات المنتظمة	7	2. تفاصيل الوثيقة
11	2-6 التصفية الجزئية	7	1-2 الوثيقة
12	3-6 شروط خاصة للسحوبات المنتظمة والتصفية الجزئية	7	2-2 مالك الوثيقة
12	4-6 التصفية الكاملة	7	3-2 المؤمن له على الحياة
12	5-6 الحد الأدنى لقيمة التصفية	7	4-2 وثائق التأمين على "حياة شخص آخر"
12	7. رسوم الوثيقة	7	5-2 مدة الوثيقة
12	1-7 رسم قسط التأمين المنتظم	7	6-2 عملة الوثيقة
12	2-7 رسم إدارة الوثيقة	7	7-2 تغيير مالك الوثيقة/المؤمن له على الحياة للاسم أو العنوان
12	3-7 مبلغ الرسوم المستمرة	7	8-2 الخطأ في تاريخ ميلاد المؤمن له على الحياة
12	8. الرسوم المشروطة ورسوم المعاملة	7	3. أساط التأمين
12	1-8 رسم التحويل	7	1-3 دفع أساط التأمين
12	2-8 رسم تحويل العملة	7	2-3 الفترة الابتدائية
12	3-8 رسم صرف العملة	8	3-3 الاختلاف في قسط التأمين
12	4-8 رسم مستشار الاستثمار في الصندوق	8	4-3 الزيادات في أساط التأمين المنتظمة
12	5-8 رسم التصفية الجزئية	8	5-3 التخفيض في قسط التأمين المنتظم
12	6-8 رسم التصفية الكاملة	8	6-3 الوثيقة الخاملة
13	7-8 رسم مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة	8	7-3 إعادة بدء أساط التأمين المنتظمة في وثيقة خاملة
13	8-8 رسم مزية الإغفاء من قسط التأمين	8	8-3 الوثيقة المنقضية
13	9. التعديلات على الرسوم	9	4. الصناديق والوحدات
13	10. تقديم مطالبة مزية	9	1-4 الوحدات
14	1-10 متى لن يتم دفع مطالبة	9	2-4 الصناديق
14	2-10 متى لن يتم دفع مطالبة بمزие الإغفاء من قسط التأمين	9	3-4 تحويل الصناديق
14	11. إنهاء الوثيقة	9	4-4 كيف نقوم باحتساب قيمة الوثيقة الخاصة بك
15	12. التنازل عن الوثيقة الخاصة بك	9	5-4 تأجيل إضافة أو خصم وحدات
15	13. تعيين مستفيد	9	6-4 تأجيل الدفع
15	14. الاخطارات المرسله إلينا	9	7-4 مستشار الاستثمار في الصندوق
15	15. القانون والتفسير	9	5. المبلغ المدفوع عن الوفاة
15	16. الامتثال للقوانين واللوائح	10	1-5 مزية التغطية التأمينية الإضافية على الحياة
16	17. لوائح مكافحة غسل الأموال والعقوبات	10	2-5 مزية الإغفاء من قسط التأمين
16	18. السياق		
17	19. التعديلات على شروط وأحكام الوثيقة		

تصدر وثيقة جلوبال تشويس بواسطة زيوريخ انترناشيونال لايف ليمنتد
(”الشركة“، ”زيوريخ“، ”نحن“، ”الخاصة بنا“) وتستند إلى طلب يقدمه مالك
الوثيقة (”أنت“ أو ”الخاص بك“) المسمى في جدول الوثيقة. يعتبر الطلب
وشروط الوثيقة و جدول الوثيقة وأي ملاحق تصدرها الشركة على أنها متضمنة
في الوثيقة.

يرجى الاحتفاظ بهذه الشروط و جدول الوثيقة في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل.

السلطة التقديرية

في شروط الوثيقة هذه، حيث يمكننا استخدام سلطتنا التقديرية لاتخاذ قرار، أو طلب معلومات أو أدلة، أو استخدام الحكم، والاحتفاظ بالحق أو إجراء تغييرات، سيتم ذلك بشكل معقول ومناسب وعادل ووفقاً للقوانين واللوائح.

وثيقة جلوبال تشويس

شروط الوثيقة – الإمارات العربية المتحدة